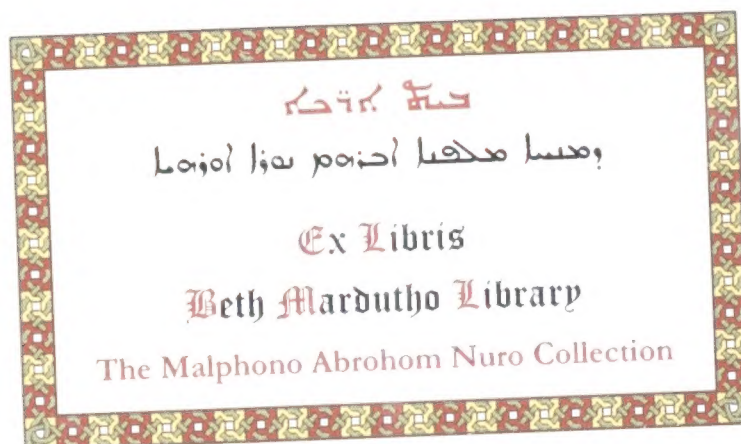


AMERICAN - ASSYRIAN DICTIONARY

EDITED BY
AZIZ ARDAM

CHICAGO, ILLINOIS
FIRST EDITION



ܡܠܦܢܐ ܐܒܪܗܡ ܢܘܪܐ

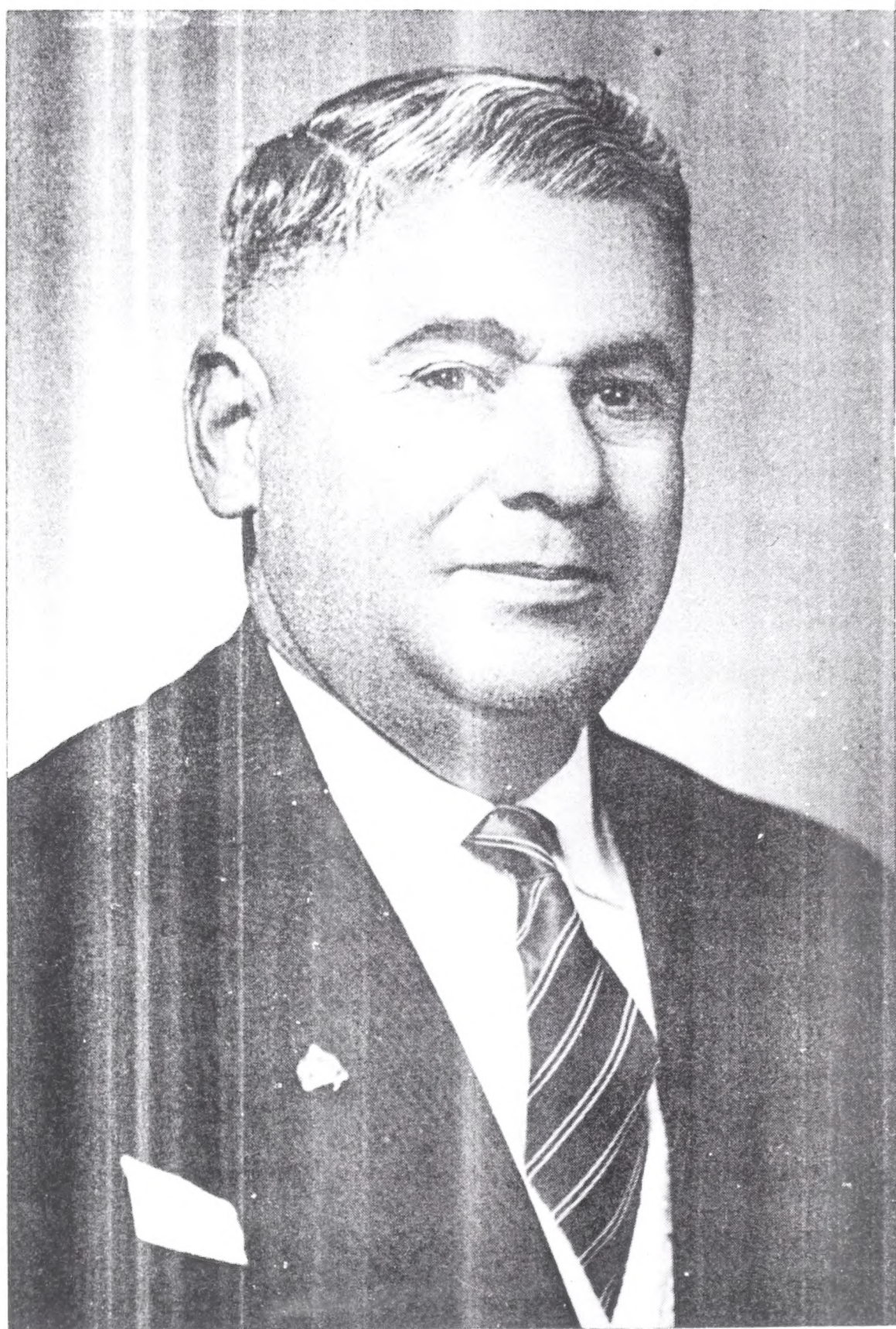
مملكتنا ابراهيم نور

Ex Libris

Beth Mardutho Library

The Malphono Abrohom Nuro Collection





D-417

INTRODUCTION

This small Dictionary has been arranged and translated as a guide for Assyrians, the contents of which is about 3000 words used in general conversation.

It is given a certain number of words of each branch so that the reader may be able to find the meaning of words in different sections.

Some sentences given at the end of the book are idiomatical and very useful.

My thanks shall be due to my readers who take interest in the use of this book

This being my first attempt in publishing a book.

AZIZ AZAD ARDAM
Chicago, Illinois U.S.A.

Cheap	جَدْوَل
Clean	نَظِيف
Clever	تَحِيصِي : تَحِيصِي
Common	مَشْهُور
Convenient	تَحِيصِي : تَحِيصِي
Cruel	قَاسِي : قَاسِي
Colored	مَلَوَّن
Civilized	مَدَنِي : مَدَنِي
Costly	مَعْدِي
Deaf	خُفْ
Dear (value)	مَعْدِي
Dark	يَسَدِي
Deceased	مَدْنِي
Deep	بَعْدِي
Dirty	نَجَسِي
Disappointed	مَسْخَرِي : مَسْخَرِي
Disheartened	مَدْنِي : مَدْنِي
Dry	جَدِي
Damp	رَطَبِي
Dangerous	مَدْنِي : مَدْنِي
Different	مَدْنِي
Difficult	عَسِي

Dumb	ḥōḥ
Economical	ḥōḥōḥ
Eloquent	ḥōḥōḥ : ḥōḥōḥ
Extravagant	ḥōḥōḥ : ḥōḥōḥ ḥōḥōḥ
Easy	ḥōḥōḥ
Empty	ḥōḥōḥ
Early	ḥōḥōḥ
Even	ḥōḥōḥ
Efficient	ḥōḥōḥ : ḥōḥōḥ
Explicit	ḥōḥōḥ
Faithful	ḥōḥōḥ
Faithless	ḥōḥōḥ : ḥōḥōḥ
Fat	ḥōḥōḥ
Firm	ḥōḥōḥ
Following	ḥōḥōḥ : ḥōḥōḥ
Free	ḥōḥōḥ
Fruitless	ḥōḥōḥ : ḥōḥōḥ
Frightened	ḥōḥōḥ
Fast	ḥōḥōḥ
False	ḥōḥōḥ
Flat	ḥōḥōḥ : ḥōḥōḥ
Foolish	ḥōḥōḥ : ḥōḥōḥ

Foreign	خەجەتتە
Full	پۈللەتە
Funny	مەزچەتتە
Fair (beautiful)	بەزەتتە
Gentle	مۇدەتتە
Gentleman	ئەتتە مەتتە: ئۇچەت
General	دەتتە
Glad	پەتتە
Grand	پەتتە
Good	مەقەت
Hasty	مەتتە
High	دەتتە
Honest	ئەتتە
Hot (spicy)	ئەتتە: ئەتتە
Hot	مەتتە
Healthy	مەتتە
Hungry	دەتتە
Humble	مەتتە
Hopeful	مەتتە: ئەتتە
Hopeless	دەتتە: ئەتتە
Illustrated	مەتتە (دەتتە)
Important	ئەتتە

Impossible	مُستحيل
Ignorant	جاهل
Interesting	مثير: ممتع
Inclined	مائل
Jealous	حاسد
Just	عادل: دؤر
Kind	مؤدب: مؤدب
Keen	مؤدب
Keep	مؤدب
Kill	مؤدب
Kin	مؤدب
King	مؤدب
Kitchen	مؤدب
Knead	مؤدب
Know	مؤدب
Culture	مؤدب
Light	مؤدب
Lean	مؤدب
Long	مؤدب
Lucky	مؤدب: مؤدب
Little	مؤدب: مؤدب
Late	مؤدب

Loose	ذوق
Loud	تلك، دَمَد
Lame	عرج
Lonely	ذو شَر
Mean	دجست: سگجست
Natural	دندند
Needy	ههههه
Necessary	ندندند
Next	هه لَهههه
Noble	نجهه
Obedient	مديعهه
Old	بدههه: ههه
Opposite	ههه، هههه ههه
Open	ههههه
Permanent	ههههه
Persevering	ههههه: ههههه
Poor	ههههه: ههههه
Pure	هههه
Painful	ههههه: ههههه
Polite	مدهه، مدههههه
Pretty	خوههه
Pleasant	هههههه

Proud	וַדָּוָה : אֲבָסְתָּ דָּוָה
Precious	אֲבָסְתָּ דָּוָה
Quarrelsome	בְּדַמְזִיעָא דָּוָה
Quick	מַה דָּבָר
Quiet	אֲבָסְתָּ דָּוָה
Queer	מְדַבְּרִי דָּוָה
Rear	דָּבָר דָּוָה
Rare	תִּשְׁתַּחֲוֶה דָּוָה
Right	בְּדַמְזִיעָא : אֲבָסְתָּ דָּוָה
Raw	דָּבָר
Ripe	מַה דָּבָר : אֲבָסְתָּ דָּוָה
Rich	דָּבָר אֲבָסְתָּ דָּוָה
Rough	מַה דָּבָר
Round	אֲבָסְתָּ דָּוָה
Rude	מַה דָּבָר
Royal	אֲבָסְתָּ דָּוָה : מַה דָּבָר
Safe	מַה דָּבָר
Saltish	מַה דָּבָר
Sharp	מַה דָּבָר
Same	אֲבָסְתָּ דָּוָה : דָּבָר
Shrewd	וַדָּוָה : בְּדַמְזִיעָא
Smart	מַה דָּבָר : וַדָּוָה

Sour	شەھەتەن
Sweet	میلەت
Strong	جەڭگەن
Short	چەتەن
Silly	بەتەن : زۆر
Simple	قەتەن
Sleepy	چەتەن
Slow	جەتەن
Soft	زەتەن
Solid	سەتەن
Sorry	قەتەن
Special	بەتەن : قەتەن
Square	بەتەن : سەتەن : چەتەن
Straight	دەن
Sincere	چەتەن
Savage	جەتەن
Severe	سەتەن : چەتەن
Small	چەتەن
Thick	سەتەن
Thin	زەتەن
True	دەن : سەتەن

Tasty	چَدَمَدَن
Tasteless	دَلَا چَدَمَدَن
Thirsty	پِشَن
Troublesome	مَدِيَدَن وَ شَدَمَدَن
Temporary	وَ جَدَنَدَن
Uncomfortable	لَا دَشَن
Unhappy	لَا يَدَدَن
Unwell	لَا يَقْدِر
Urgent	زَدَدَمَدَن : مَدَمَدَن
Useful	مَدِيَدَن قَدَرَدَن
Useless	دَلَا قَدَرَدَن
Usual	مَدَدَمَدَن
Vain (conceited)	دَلَا وَ جَدَنَدَن
Vain (useless)	دَلَا قَدَرَدَن : شَدَمَدَن
Valuable	مَدِيَدَن مَدَدَدَن : چَدَمَدَن
Vigorous	مَدَمَدَن
Weak	وَ دَمَدَن : مَدَمَدَن
Whole	دَلَا : يَد
Worthy	دَمَدَدَن : مَدَمَدَن
Worthless	لَا دَمَدَدَن
Young	يَدَمَدَن : مَدَمَدَن
Zealous	مَدَمَدَن دَلَا : چَدَن

ADVERBS

ܡܚܕܝܬܐ

Accordingly	ܕܝܗܘܬܐܝܬܐ
According To	ܒܝܡܝܢ: ܕܝܗܘܬܐܝܬܐ
Across	ܡܚܕܐ: ܡܚܕܐ
After	ܕܥܬܐ ܕܥܬܐ
Against	ܕܥܬܐܝܬܐ
Again	ܡܚܕܐ
Ago	ܡܚܕܐ ܡܚܕܐ
Afterwards	ܡܚܕܐ ܕܥܬܐ ܕܥܬܐ
Almost	ܡܚܕܐ ܕܥܬܐ
At Last	ܡܚܕܐܝܬܐ
At Least	ܡܚܕܐ ܕܥܬܐ ܕܥܬܐ
Already	ܒܝܡܝܢ: ܕܥܬܐ
Altogether	ܡܚܕܐ ܡܚܕܐ
Always	ܡܚܕܐ
Alone	ܡܚܕܐ ܡܚܕܐ
Around	ܡܚܕܐܝܬܐ
As	ܒܝܡܝܢ
As Much As	ܡܚܕܐ ܡܚܕܐ
As Far As	ܡܚܕܐ: ܕܥܬܐ ܡܚܕܐ ܒܝܡܝܢ
As Soon As	ܡܚܕܐ ܡܚܕܐ

Approxomiatly	בְּדִבְיָן קֶרֶב
At Once	בְּדַחְדָּה
Among Amongst	בֵּינָם
Amid Amidst	בְּבִלְבָּל
Anyhow	כֵּן בְּזָרִיב דִּשְׁהָר
Back	שׁוּבָה
Before	מִלְּפָנֶיךָ
Between	בֵּינָם
Behind	אֲחֵרָה שְׁמָחָה
Below	בְּלִיבֵּינָה
Bottom	בְּתֵּתֵיכָה:
Besides	מִבְּדֵּיבֵי מִלְּפָנֶיךָ
By Chance	בְּדִבְיָה: בְּלִיבֵּינָה
By Means Of	בְּזִמְדִּיבֵי בְּ
By Mistake	בְּבִלְבָּל
Beforehand	מִלְּפָנֶיךָ מִדְּבָר
Certainly	שְׁמָחָה דְּבִיבֵי
Consequently	בְּבִדְבָּל בְּדָבָר
Compulsority	בְּבִלְבָּל דְּבִיבֵי
Daily	בְּבִיבֵי
Dam	בְּבִיבֵי: בְּבִיבֵי
Damage	בְּבִיבֵי: בְּבִיבֵי

Damp	هېڅوځي
Danger	مړه: ډېر ځورونکي
Dare	ډرځي
Dark	پټي
Date	نېټه: هېڅوځي
Day	څوځي
Dead	مړي
Deaf	ځوځي
Deal	ډرځي
Debit	ډرځي
Decay	مړيځي
Delight	پټيځي: ډرځيځي
Descend	ښکته کيځي
Destroy	خړوبه کيځي: ښکته کيځي
Detach	وځيځي
Devil	مړيځي: ډرځي
Disciple	ډرځيځي
Distrub	مړيځي
Dose	ډرځي: ډرځيځي
Dust	ډرځي: ډرځي
Duty	ډرځيځي
Early	ډرځي

Entirely	هَكَذَا
Everywhere	هَكَذَا
Explicitly	هَكَذَا
Exactly	هَكَذَا
Even	هَكَذَا
Especially	هَكَذَا
Far	هَكَذَا
Finally	هَكَذَا
Formally	هَكَذَا
Fortunately	هَكَذَا
Gradually	هَكَذَا
Gain	هَكَذَا
Game	هَكَذَا
Gate	هَكَذَا
Here	هَكَذَا
Immediately	هَكَذَا
Inside	هَكَذَا
Interior	هَكَذَا
Indeed	هَكَذَا
In order that	هَكَذَا
In short	هَكَذَا
In front	هَكَذَا

In fact	כדִּהֵי־וְהֵיכֵן
In the midst	אֶחָד בִּבְרִיחֶיךָ
In no Way	בִּשְׁלֵמָה וְשִׁלְמוֹת
Instead	בְּמָקוֹם אֲחֵר
Lately	בְּאַחֲרֵית הַיָּמִים
Likewise	הַיָּדְיוֹן הַזֶּה
Mostly	בְּרַב־הַמִּשְׁכָּל : מְעַט וְעוֹד
Merely only	בְּמַחְבֵּר
Never	לֹא תִּשְׁתַּחֲוֶה
Next	הַיָּדְיוֹן הַבֹּא
Now	הַיָּדְיוֹן
Necessarily	לֹא חַיִּב : אֲנִי מֵחֲמַם
Of Course	הַיָּדְיוֹן
Opposite	בְּחֵדָה עֲשִׂירִית
Perhaps	יֵשׁ אֵינֶנּוּ בְּהַזֵּה : בְּלֹא
Probably	מִיָּד מֵעַתָּה
Positively	מִיָּד מֵעַתָּה
Quickly	בְּיָדְיוֹן הַזֶּה : בְּיָדְיוֹן הַזֶּה
Quietly	בְּיָדְיוֹן הַזֶּה
Recently	לְשִׁנָּה : חֵדָה אֲחֵרָה
Regretfully	יֵשׁ אֵינֶנּוּ בְּהַזֵּה : בְּיָדְיוֹן הַזֶּה
Scarcely	לֹא חַיִּב : בְּיָדְיוֹן הַזֶּה

Seldom	دېر ځایه
Since	څو مه
So	څو ځایه
Soon	ځایه
Sometimes	ځایه ځایه
Somewheres	ځایه ځایه
Then	څو مه
There	ځایه
Through	څو مه
Too	څو مه
Towards	ځایه
Usually generally	ځایه ځایه
Well	څو مه
While	ځایه ځایه
Within	ځایه

ANIMALS

Antelope	ځایه
Ass	ځایه
Baboon	ځایه
Bat	ځایه
Bear	ځایه

Bison	ᠪᠢᠰᠤᠨ ᠤᠨ ᠤᠨ ᠤᠨ
Boar	ᠪᠣᠷ
Buffalo	ᠪᠦᠫᠤᠯᠠ ᠤᠨ ᠤᠨ
Bull	ᠪᠤᠯᠤ
Cat	ᠴᠠᠲ
Calf	ᠴᠠᠯᠤ
Camel	ᠴᠠᠮᠡᠯ
Crab	ᠴᠢᠷᠠᠪ
Crocodile	ᠴᠢᠷᠠᠳᠢᠯᠢ
Colt	ᠴᠣᠯᠲ ᠤᠨ ᠤᠨ ᠤᠨ ᠤᠨ
Cow	ᠴᠣᠸ
Cub	ᠴᠤᠪ
Deer	ᠳᠡᠷ ᠤᠨ ᠤᠨ ᠤᠨ ᠤᠨ
Dog	ᠳᠣᠭ
Eel	ᠳᠡᠯ ᠤᠨ ᠤᠨ ᠤᠨ
Elephant	ᠳᠡᠯᠡᠫᠠᠨ
Ewe	ᠳᠡᠸ
Fish	ᠳᠡᠰ
Fox	ᠳᠣᠭ
Goat	ᠳᠣᠭ ᠤᠨ ᠤᠨ ᠤᠨ
Hare	ᠬᠠᠷᠢ
Herring	ᠬᠠᠷᠢᠨ

Hippo	ḥḥḥ ḥḥḥ
Horse	ḥḥḥ
Hound	ḥḥḥ
Hyena	ḥḥḥ ḥḥḥ
Jackal	ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
Jelly-Fish	ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
Lamb	ḥḥḥ ḥḥḥ
Lion	ḥḥḥ
Lioness	ḥḥḥ ḥḥḥ
Leopard	ḥḥḥ
Monkey	ḥḥḥ
Mouse	ḥḥḥ ḥḥḥ
Mule	ḥḥḥ ḥḥḥ
Ox	ḥḥḥ
Oyster	ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
Pony	ḥḥḥ ḥḥḥ
Pig	ḥḥḥ
Panther	ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
Ram	ḥḥḥ ḥḥḥ
Sheep	ḥḥḥ
Sow	ḥḥḥ ḥḥḥ
Stag	ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

Moon New	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Moon Full	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Moonlight	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Planet	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Saturn	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Star	ᲙᲠᲚᲗ
Sky	ᲙᲠᲚᲗ
Sun	ᲙᲠᲚᲗ
Sunlight	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Tropic	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Universe	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Vranlis	ᲙᲠᲚᲗ
Versa Major	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Versa Minor	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Zodiac	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Aretic Ocean	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Ant - Artic	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Atlantic	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Indian	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Pacific	ᲙᲠᲚᲗ ᲙᲠᲚᲗ
Asia	ᲙᲠᲚᲗ
Africa	ᲙᲠᲚᲗ

America	אֲמֵרִיקָה
Australia	אֲוֹסטרָלְיָה
Europe	אֶרֶץ עוֹרֹפָא
Afghanistan	אֶפְגַּנִּיסְטָאן
Arabia	אַרָבְיָה
Ballichistan	בַּלִּיכִיסְטָאן
Belgium	בֶּלְגְיָה
China	סִין
Egypt	מִצְרַיִם
England	אֵינגְלַנד
France	פְּרַנְסָה
Germany	גֵּרְמָנְיָה
Greece	גְּרֵיסָה
India	הַיִּידִיָּה
Iraq	אִירָאק
Ireland	אִירֵלַנד
Italy	אִיטָלְיָה
Japan	יָפָן
Persia	פֶּרְסְיָה
Russia	רוֹסְיָה
Scotland	סְקוֹטְלַנד
Turkey	טֻרְקְיָה

Christian	حَدِثْهٖ خُرْدِی
Jew	مَدِشْهٖ دِیْتِی
Mohannadian	مَدِشْهٖ مَدِیْتِی
Zoroastran	وَدِشْهٖ زَدِیْتِی

AT A DINNER TABLE بَدِشْهٖ مَدِیْتِی دِیْتِی دِلْدِلْدِی

Breakfast	بَدِشْهٖ مَدِیْتِی
Butter	خُدِشْهٖ
Bread	لَدِشْهٖ
Cigar	قَوْدِشْهٖ
Coffee	مَدِشْهٖ
Cocoa	دَدِشْهٖ
Cheese	لَدِشْهٖ
Cream	مَدِشْهٖ
Curd	مَدِشْهٖ
Dinner	بَدِشْهٖ مَدِیْتِی
Dinner Party	بَدِشْهٖ مَدِیْتِی
Dough	لَدِشْهٖ
Egg	بَدِشْهٖ
Egg Fried	بَدِشْهٖ مَدِیْتِی
Egg Half Boiled	بَدِشْهٖ مَدِیْتِی

Flour	ḥamḥam
Feast	ḥamḥam
Ghee	ḥamḥam
Guest	ḥamḥam
Gravy	ḥamḥam
Host	ḥamḥam
Ice Cream	ḥamḥam
Ice	ḥamḥam
Ice Water	ḥamḥam
Jam	ḥamḥam
Lunch	ḥamḥam
Mutton	ḥamḥam
Mutton Fried	ḥamḥam
Minced Meat	ḥamḥam
Milk	ḥamḥam
Napkin	ḥamḥam
Syrup	ḥamḥam
Pickles	ḥamḥam
Pottage	ḥamḥam
Pipe	ḥamḥam
Rum	ḥamḥam
Refreshment	ḥamḥam

Supper	لَاجِدْ مَخْ
Sugar	سُكَّرْ
Sugar Loaf	بُرْدْ
Soup	سُودْ
Sweet	مِيسْ
Sweetmeats	مِيسْ : مِيسْ
To Smoke	لَاجِدْ مَخْ دِجْ مَخْ
Smoke	لَاجِدْ مَخْ : لَاجِدْ مَخْ
Syrup	سُكَّرْ
Tea	تِيسْ
Tea Strong	تِيسْ دِجْ تِيسْ
Tea Weak	تِيسْ دِجْ تِيسْ
Toast (bread)	لَاجِدْ مَخْ
Whey	دِجْ
Wine	مِيسْ

AT A WRITING DESK **בית הספר, בית הספר**

Address	כתובת :
Blotter	לחצות
Contents of a letter	התוכן של הדף
Correspondence	התכתבות עם הלקוח
Date	תאריך :

Dated	ḡāzib mawḡib: mawḡib
Eraser	ḡāzib
Envelope	ḡāzib: ḡāzib
Gum	ḡāzib
Ink	ḡāzib
Inkstand	ḡāzib ḡāzib
Letter	ḡāzib
Pen	ḡāzib
Pen Knife	ḡāzib ḡāzib
Pen Steel	ḡāzib ḡāzib
Pen Holder	ḡāzib ḡāzib
Pen Fountain	ḡāzib ḡāzib
Pencil	ḡāzib
Paper	ḡāzib
Paper Writing	ḡāzib ḡāzib
Paper Sheet	ḡāzib ḡāzib
Paper Weight	ḡāzib ḡāzib
Reply	ḡāzib
Ruler	ḡāzib: ḡāzib
Seal	ḡāzib
Sealing Wax	ḡāzib ḡāzib

BIRDS

طير

Beak	يافذه
Feather	فدذ
Claw	خدجك
Wing	دهل
Black-Bird	خمد ذه
Crow	مذج
Cockatoo	هه مذ ذه
Crane	مهمه
Chicken	فخد ذه
Cock	مذه
Cuckoo	خمد مهمه
Canary	دهل ده ذه
Dove	مه ذه
Duck	ده ذه
Eagle	ده ذه
Fowl	خمد ذه
Goose	مه
Hawk	مه ده
Hoopoo	هه
Heron	هه

Jackdaw	ܕܗܕܕܐܐ
Kite	ܕܗܕܐܐ
Lark	ܕܗܕܐܐ
Nightingale	ܕܗܕܐܐ
Ostrich	ܕܗܕܐܐ : ܕܗܕܐܐ
Owl	ܕܗܕܐܐ : ܕܗܕܐܐ
Parrot	ܕܗܕܐܐ
Partridge	ܕܗܕܐܐ
Peacock	ܕܗܕܐܐ
Pheasant	ܕܗܕܐܐ : ܕܗܕܐܐ
Pigeon	ܕܗܕܐܐ
Sheep	ܕܗܕܐܐ
Skylark	ܕܗܕܐܐ
Snipe	ܕܗܕܐܐ : ܕܗܕܐܐ
Sparrow	ܕܗܕܐܐ
Stork	ܕܗܕܐܐ
Swallow	ܕܗܕܐܐ
Swan	ܕܗܕܐܐ
Thrushes	ܕܗܕܐܐ
Turkey	ܕܗܕܐܐ : ܕܗܕܐܐ
Vulture	ܕܗܕܐܐ : ܕܗܕܐܐ

BUSINESS TERMS

مَصْرُفَاتُ دَوْلَةِ الْيَمَنِ

Account	حَسَابٌ
Account Current	حَسَابٌ جَارٍ
Account Joint	حَسَابٌ شَرَكِي
Account To Close	حَسَابٌ مُغْلَقٌ
Account To Settle	حَسَابٌ مُقَرَّرٌ
Account To Open	حَسَابٌ مُفْتَتَحٌ
Accountant	مُحَاسِبٌ
Acknowledgement	تَقْبِيلٌ
Agreement	مُتَوَاقِفٌ
Agent	وَكِيلٌ
Arrears	مُتَأَخِّرٌ
Assets	مَالٌ
To authorize To transfer	مُتَوَاقِفٌ دَوْلَةً مِّنْ خِلَافَةٍ
Average	مُتَوَاقِفٌ: دَوْلَةً
Bank	دَوْلَةٌ
Bank National	دَوْلَةٌ دَوْلِيَّةٌ
Bank State	دَوْلَةٌ دَوْلِيَّةٌ
Bank Manager	مُتَوَاقِفٌ دَوْلَةً
Balance	مُتَوَاقِفٌ: دَوْلَةً

Balance Sheet	ዕድሜ ዕድሜ ዕድሜ
Bankrupt	ዕድሜ ዕድሜ
Bearer	ገንዘብ ገንዘብ
Bill	ዕድሜ ዕድሜ
Bill of Lading	ዕድሜ ዕድሜ ዕድሜ
Bond	ዕድሜ
Bonded	ዕድሜ ዕድሜ
Book Keeper	ዕድሜ ዕድሜ ዕድሜ
Brokerage	ገንዘብ
Cash	ዕድሜ ዕድሜ
Check	ገንዘብ
Charges	ዕድሜ ዕድሜ
Capital	ዕድሜ
Credit	ዕድሜ ዕድሜ
Coin	ዕድሜ ዕድሜ
Coin False	ዕድሜ ዕድሜ
Committee	ዕድሜ ዕድሜ
Commerce	ዕድሜ ዕድሜ
Commission	ዕድሜ ዕድሜ
Contract	ዕድሜ ዕድሜ ዕድሜ
Custom-House	ዕድሜ ዕድሜ ዕድሜ
Custom Godown	ዕድሜ ዕድሜ ዕድሜ

Cargo	میدرجه: بچاندی دگمجه
Cartage	میدرجه: مچاندی دگمجه
Catalogue	دوگه دیمیدرجه
Claim	چکاک
Creditor	مؤد دیمؤد
Damage	میدرجه: مچاندی دگمجه
Debit	دیمؤد
Debit and Credit	دیمؤد و چکاک
Debator	دیمؤد
Deed	مؤد
Delivery	میدرجه: مچاندی دگمجه
To Deliver	دیمؤد
Dummerrage	چکاک: دگمجه
Director	دیمؤد
Discount	میدرجه: مچاندی دگمجه
Dividend	مؤد: دگمجه
Dock and Harbour	میدرجه: مچاندی دگمجه
Drawer	مؤد: دگمجه
Duty	مؤد: دگمجه
Duty Free	دگمجه: دگمجه
Duty Export	مؤد: دگمجه
Duty Import	مؤد: دگمجه

Draft	مذکورہ ذیل
Dishonoured	مذکورہ ذیل
Enclosed	مذکورہ ذیل
To Endorse	مذکورہ ذیل
Endorsement	مذکورہ ذیل
Export	مذکورہ ذیل
Factory	مذکورہ ذیل
Forwarding	مذکورہ ذیل
Forwarding Agent	مذکورہ ذیل
Firm	مذکورہ ذیل
Guarantee	مذکورہ ذیل
I. O. U.	مذکورہ ذیل
Imports	مذکورہ ذیل
Income	مذکورہ ذیل
Insurance	مذکورہ ذیل
Interest	مذکورہ ذیل
Lease	مذکورہ ذیل
Leaseholder	مذکورہ ذیل
Letter of Credit	مذکورہ ذیل
Letter of Introduction	مذکورہ ذیل
Letter of Recommendation	مذکورہ ذیل
Liabilities	مذکورہ ذیل

LTD	مَدَّس دِهْدِه: مَدَّس دِهْدِه
To load	لَدَّو دِهْدِه
Lieu	مَدَّس دِهْدِه
Loss	مَدَّس دِهْدِه: مَدَّس دِهْدِه
Money	مَدَّس دِهْدِه
Money Ready	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه
Money Changer	مَدَّس دِهْدِه
Money Order	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه دِهْدِه دِهْدِه
Mortgage	مَدَّس دِهْدِه
Mortgagee	مَدَّس دِهْدِه مَدَّس دِهْدِه مَدَّس دِهْدِه
Mortgagor	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه مَدَّس دِهْدِه
Market	مَدَّس دِهْدِه: مَدَّس دِهْدِه
Market Day	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه مَدَّس دِهْدِه
Market Dues	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه دِهْدِه
Market Price	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه مَدَّس دِهْدِه
Market Foreign	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه دِهْدِه: مَدَّس دِهْدِه
Market Home	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه مَدَّس دِهْدِه
Negotiable Saleable	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه
Order (For Goods)	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه دِهْدِه
Order	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه
Packing	مَدَّس دِهْدِه دِهْدِه
Payable	مَدَّس دِهْدِه: مَدَّس دِهْدِه

Pay	فَدْرَدَنَ
Price	بَهَمَنَ
Price List	بَهَمَنَ خَمَرِ
Price Wholesale	بَهَمَنَ دَلَالَتَنَ
Price Retail	بَهَمَنَ دَوْتَدَانَنَ زَدَوَ
Price List	مِهَرَتَنَ دَهَمَنَ
Price Fixed	بَهَمَنَ مَهَمَدَنَ
Price to Fall	بَهَمَنَ دَهَمَنَ
Price to rise	بَهَمَنَ دَهَمَنَ
P.C.	مَهَمَدَنَ
15%	بَهَمَنَ دَهَمَنَ
Property	مِهَرَتَنَ : مِهَرَتَنَ
Pawn	بَهَمَنَ
Profit	بَهَمَنَ
Quotation	بَهَمَنَ
Rent	بَهَمَنَ
Retailer	بَهَمَنَ
Retail	بَهَمَنَ دَهَمَنَ مِهَرَتَنَ
Railway Charges	بَهَمَنَ دَهَمَنَ دَهَمَنَ
Receipt	بَهَمَنَ
Solvent	بَهَمَنَ
In Stock	بَهَمَنَ : مِهَرَتَنَ

Stock (money)	كاه زنجذ
Sum	كاه
Syndicate	قوله كاه : كاه
Share	كاه
Settlement Day	كاه كاه
Ship	كاه
To Ship	كاه كاه
Shipping House	كاه
Statement	كاه كاه
Transaction	كاه كاه
Under Write	كاه
Warehouse	كاه
Weight	كاه
Weight Gross	كاه كاه
Wharf	كاه
Wharfage	كاه كاه
Wholesale Dealer	كاه كاه

CALENDAR

كاه

A. D.	كاه كاه
January	كاه كاه
February	كاه

March	ܠܕܘܢܐ
April	ܕܝܝܪܐ
May	ܠܕܘܢܐ
June	ܕܝܝܪܐ
July	ܕܝܝܪܐ
August	ܕܝܝܪܐ
September	ܕܝܝܪܐ
October	ܕܝܝܪܐ ܕܝܝܪܐ
November	ܕܝܝܪܐ ܕܝܝܪܐ
December	ܕܝܝܪܐ ܕܝܝܪܐ
Solar	ܕܝܝܪܐ
Cancer	ܕܝܝܪܐ
Libra	ܕܝܝܪܐ ܕܝܝܪܐ
Scorpio	ܕܝܝܪܐ
Sagittarius	ܕܝܝܪܐ ܕܝܝܪܐ
Capricornus	ܕܝܝܪܐ ܕܝܝܪܐ
Sunday	ܕܝܝܪܐ
Monday	ܕܝܝܪܐ
Tuesday	ܕܝܝܪܐ
Wednesday	ܕܝܝܪܐ
Thursday	ܕܝܝܪܐ
Friday	ܕܝܝܪܐ

Saturday

سَبْت = شنبه

CEREALS

غِذَائِيَّات

Barley

مَدَقَّة

Corn

مَدَقَّة

Grams

مَدَقَّة مَدِينِي

Lentil

مَدَقَّة لَوْنِي

Maize

مَدَقَّة قَدِيمِي

Millet

مَدَقَّة مِلِي

Oat

مَدَقَّة اِيْلِي

Pulse

مَدَقَّة مَدِينِي

Rice

مَدَقَّة رِي

Wheat

مَدَقَّة مِي

CLOTH

قَدَقِيَّات

Cotton

قَدَقَّة مَدِينِي

Chintz

قَدَقَّة مَدِينِي

Flannel

قَدَقَّة مَدِينِي

Lining

قَدَقَّة مَدِينِي

Longcloth

قَدَقَّة مَدِينِي

Muslin

قَدَقَّة مَدِينِي

Silk

قَدَقَّة مَدِينِي

Velvet

مَدَمَك

Wool

مَدَمَدَّ

COLORS

قَوَائِمُ

Black

دَهْمَدَّ

Blue

مَدَكَّ

Brown

مَدَمَدَّ

Chocolate

دَهْمَدَّ

Green

مَدَكَّ

Gray

دَهْمَدَّ

Indigo

مَدَكَّ

Light

دَهْمَدَّ

Pink

مَدَمَدَّ

Purple

مَدَمَدَّ

Red

مَدَمَدَّ

Violet

دَهْمَدَّ

White

مَدَمَدَّ

Yellow

مَدَمَدَّ

DISEASES

مَدَمَدَّ

Anaemia

دَهْمَدَّ

Aque

مَدَمَدَّ

Abortion	مَذْمُومٌ
Abcess	جَبْتٌ
Asthama	نَفَسٌ زَقَفٌ
Anorexy	بُكَاءٌ ۚ ٱفْطَامٌ
Appendicitis	مَذْمُومٌ ۚ دَهْدَانٌ
Atrophy	تَجَفُّفٌ
Bile	وَدَّهٌ ۚ مَذْمُومٌ
Bubo	مَذْمُومٌ ۚ دَهْدَانٌ
Bumpitumoor	وَدَّهٌ ۚ دَهْدَانٌ
Bilicousness	مَذْمُومٌ ۚ وُدَّهٌ
Baldness	بُكَاءٌ ۚ مَذْمُومٌ
Bleeding	دَمَجَجَةٌ ۚ دَمَجَجَةٌ
Blisters	مَذْمُومٌ ۚ دَهْدَانٌ
Bone Fracture	كَيْسٌ ۚ دَهْدَانٌ
Boils	مَذْمُومٌ ۚ دَهْدَانٌ ۚ دَهْدَانٌ
Concussion	دَلَجَةٌ
Calculus	جِلْدٌ ۚ دَهْدَانٌ ۚ دَلَجَةٌ
Cyst	جِلْدٌ ۚ دَهْدَانٌ
Catarrh	دَلَجَةٌ
Cataracts	مَذْمُومٌ ۚ دَهْدَانٌ ۚ دَهْدَانٌ
Chill Cold	وَدَّهٌ ۚ دَهْدَانٌ
Cough	مَذْمُومٌ ۚ دَهْدَانٌ

Cough Hooping	خُوه تَڤ مَرگَڤ
Consumption	مُذَنگَڤ دَڤِجَڤ
Concussions	مُخَڤَڤ : دَڤِجَڤ
Chicken Pox	وَرَنگَڤ
Cholera	مُذَنگَڤ دَڤِجَڤ
Constipation	يَمُخَڤَڤ مَرگَڤ مَرگَڤ : مَرگَڤ
Cancer	مُذَنگَڤ
Corns	مُجَڤَڤ
Colic	مُذَنگَڤ دَڤِجَڤ
Debility	مُذَنگَڤ دَڤِجَڤ
Diarrhea	وَرَنگَڤ دَڤِجَڤ
Dysentry	وَرَنگَڤ دَڤِجَڤ دَڤِجَڤ
Dislocation	مُخَڤَڤ دَڤِجَڤ
Delirium	دَڤِجَڤ
Ear-ache	مُذَنگَڤ دَڤِجَڤ
Fever	مُخَڤَڤ مَرگَڤ
Gum	مُخَڤَڤ دَڤِجَڤ
Gastritis	مُذَنگَڤ دَڤِجَڤ مَرگَڤ
Gout	مُذَنگَڤ دَڤِجَڤ وَرَنگَڤ
Hemorrhage	دَڤِجَڤ دَڤِجَڤ
Hoarseness-soarthroat	دَڤِجَڤ دَڤِجَڤ
Head Ache	مُذَنگَڤ دَڤِجَڤ

Hydrophobia	ܝܚܕܦܗܒܝܐ ܕܚܠܬܐ
Itches	ܡܕܕܢܐ
Invigorating	ܡܕܕܢܐ
Insomnia	ܕܠܐ ܝܬܠܡ
Indigestion	ܕܠܐ ܩܚܕܢܐ
Leprosy	ܠܥܕܢܐ
Lunacy	ܝܚܕܦܗܒܝܐ
Molluscan	ܕܠܐ ܡܕܕܢܐ ܡܕܕܢܐ
Nausea	ܕܠܐ ܡܕܕܢܐ ܡܕܕܢܐ
Numbness	ܡܕܕܢܐ ܡܕܕܢܐ
Pus	ܡܕܕܢܐ: ܕܠܐ
Phelgm	ܕܠܐ
Piles	ܕܠܐ ܡܕܕܢܐ
Paralysis	ܡܕܕܢܐ
Ringworm	ܡܕܕܢܐ ܡܕܕܢܐ
Raving	ܕܠܐ ܡܕܕܢܐ ܡܕܕܢܐ
Scaldhead	ܕܠܐ
Tooth Ache	ܡܕܕܢܐ ܡܕܕܢܐ
Ulcers	ܕܠܐ ܡܕܕܢܐ ܡܕܕܢܐ
Urinary Stone	ܕܠܐ ܡܕܕܢܐ ܡܕܕܢܐ
Veneral Disease	ܡܕܕܢܐ ܡܕܕܢܐ
Vomiting	ܡܕܕܢܐ

Hat	دەمەدە
Hairpin	مەنچە، دۆمە
Handle	مەدە
Handkerchief	مەنچە، دۆمە
Muffler	مەنچە، دۆمە
Napkin	مەنچە، دۆمە، مەنچە، دۆمە
Overcoat	فەلە
Pantaloon	مەنچە
Pockets	مەنچە، دۆمە
Petticoat	مەنچە، دۆمە
Purse	دەمە، دۆمە
Saree	مەنچە، دۆمە، مەنچە، دۆمە
Shirt	مەنچە، دۆمە
Sleeve	مەنچە، دۆمە
Spectacles	مەنچە، دۆمە، مەنچە، دۆمە
Stocks	مەنچە، دۆمە، مەنچە، دۆمە
Sweater	مەنچە، دۆمە، مەنچە، دۆمە
Scissors	مەنچە، دۆمە، مەنچە، دۆمە
Towel	مەنچە، دۆمە، مەنچە، دۆمە
Ties	مەنچە، دۆمە، مەنچە، دۆمە
Turban	مەنچە، دۆمە، مەنچە، دۆمە
Tooth-Brush	مەنچە، دۆمە، مەنچە، دۆمە

South	جنوبي
North-east	جنوبي شرقي
North-west	جنوبي غربي
South-east	شمالي شرقي
South-west	شمالي غربي

EDUCATION ETC. تعليم

Article	مقالة
Application	تطبيق
Atlas	خريطة
Admission	قبول
Arithmetic	حساب
Algebra	جبر
Addition	جمع
Alphabet	أبجدية
Astronomy	علم الفلك
Barometer	مقياس الضغط
Blackboard	لوح أسود
Book	كتاب
Botany	علم النبات
Cane	عصا
College	جامعة

Certificate	செர்டிபிகேட்
Column	கம்பை
Copy Book	கோப்பி புக்
Candidate	கேள்விஞர்
Composition	கூட்டுரை
Correspondent	காணொலி
Chemistry	கிமிஸ்ட்ரி
Diploma	டிப்லமா
Degree	டிகிரி
Dismissal	டிஸமிஸ்
Dictation	டிக்டேஷன்
Dictionary	டிக்சனரி
Drawing	டிரோயிங்
Division	டிவிஷன்
Education	எடூகேஷன்
Educational	எடூகேஷனல்
Electric	இலெக்ட்ரிக்
Essay	எசே
Explanation	எக்ஸ்ப்ளேனேஷன்
Examiner	எக்ஸாமினர்
Experiment	எக்ஸ்பரிமென்ட்
Engineering	என்ஜினீயரிங்

Editor	مۆھرىمىچى
To Fail	دەخلىدەن ئۆتۈلمەس
Failure	ئىشلىتىلمەس
Guardian	قوغدىغۇچى
Grammer	گرامماتىكا
Geology	جەئەلئۇلئەرەبىيە
Geometry	جەئەلئۇلئەرەبىيە
Geography	جەئەلئۇلئەرەبىيە
Handwriting	دەخلىدەن ئۆتۈلمەس
Heading	دەخلىدەن ئۆتۈلمەس
History	تارىخىي
Hygiene	تەبىئىيەت
Homework	دەخلىدەن ئۆتۈلمەس
Index	مۆھرىمىچى
Invention	دەخلىدەن ئۆتۈلمەس
Idiom	مۆھرىمىچى
Lesson	دەخلىدەن ئۆتۈلمەس
Letter	دەخلىدەن ئۆتۈلمەس
Line	دەخلىدەن ئۆتۈلمەس
Laboratory	جەئەلئۇلئەرەبىيە
Manner	دەخلىدەن ئۆتۈلمەس
Map	مۆھرىمىچى

Muster-Roll	مُسْتَوْدَانْ
Marks	دَرَجَتِیْن
Mathematic	مَدَامْمَتَب
Magazine	مَجَلَّة
Microscope	دِهْدَهْدَهج : مِکْرُوسْکُپْ
Newspaper	هَفْز وَجْدْ
Novel	هَمْدَه : مِیْلَانْ
Oral	قَا : مَدَم قَا
Orphanage	خَمْمَسْتَنْ
Pupil	پُیْمَدَه لَانْ : خَلَه قَا
Page	قَا : دَدَانْ
Preface	پَرِهْدَانْ : دِهْدَانْ
Poetry	پَدَد : مَمْمَسَانْ
Proverb	مَمَلَانْ : مَدَلَانْ
Pronunciation	دَمَانْ
Punishment	پَدَمَلَانْ
Philosophy	فِلَسُوفِی
Reading	مَدَمَانْ
Radio	رَدِیو : اَوْدِیو مَمَلَانْ
School	مَدَدَمَانْ
Scholar	مَلْمَقَا : مَدَلَقَانْ
Sentence	مَدَمَدَانْ

Spelling	တံခွန်
Selections	သေတ္တု
Successful	သင်္ဂုဏ်
Slate	သေတ္တာ : သေတ္တာ
Science	သိပ္ပံ
Studies	သိပ္ပံ
Subtraction	သုဉ်းသင်္ဂုဏ်
Speech Lecture	သုဉ်းသင်္ဂုဏ်
Subscription	သုဉ်းသင်္ဂုဏ်
Translation	သုဉ်းသင်္ဂုဏ် : သုဉ်းသင်္ဂုဏ်
Word	သုဉ်းသင်္ဂုဏ် : သုဉ်းသင်္ဂုဏ်
Zoology	သုဉ်းသင်္ဂုဏ်

EXCLAMATIONS

သုဉ်းသင်္ဂုဏ် : သုဉ်းသင်္ဂုဏ်

Ah	အ
Oh	အ
What	သုဉ်းသင်္ဂုဏ်
Indeed	သုဉ်းသင်္ဂုဏ် : သုဉ်းသင်္ဂုဏ်
Really	သုဉ်းသင်္ဂုဏ်
Nonsense	သုဉ်းသင်္ဂုဏ်
Wonderful	သုဉ်းသင်္ဂုဏ်
Impossible	သုဉ်းသင်္ဂုဏ်

Take Care	စောစော ဟော့သိုဝ်း
Pity	မိန့်သိုဝ်း
Bravo	မုသိုဝ်း
Well Done	သီမသိုဝ်း
Mercy	မိမသိုဝ်း
Help	ဟော့သိုဝ်း
Tie	တီသိုဝ်း
So Ho	ဟော့
Alas	မိန့်သိုဝ်း
Thank God	ထီသိုဝ်း
Excellent	သီသိုဝ်း

FLOWERS

ပွင့်

Acacia	မိသိုဝ်း
Basil	မိသိုဝ်း
Cockscomp	သီသိုဝ်း
Daisy	မိသိုဝ်း
Harebell	ဟော့သိုဝ်း
Honey-suckle	သီသိုဝ်း
Lily	မိသိုဝ်း
Lotus	သီသိုဝ်း
Nacissus	သီသိုဝ်း

Pansy	كُزْغِيَّتْ
Poppy	هَدْدَهْ مَهْمَهْ
Rose	هَدْدَهْ مَهْمَهْ
White	هَدْدَهْ زَهْمَهْ
Tulip	تُكَلْدِي
Violet	كُزْغِيَّتْ : مَهْمَهْ
Yucca	مُذِي

FRUITS

فِي مَكْتَبِي

Apple	مُكْتَبِي
Apricot	مَهْمَهْ مَكْتَبِي
Armarylla	لَهْمَهْ دَهْمَهْ
Black-currents	جَهْمَهْ مَكْتَبِي دَهْمَهْ
Cherry	لَهْمَهْ مَكْتَبِي
Cucumber	مَهْمَهْ مَكْتَبِي
Currents	مَكْتَبِي
Custard-apple	مُكْتَبِي مَهْمَهْ مَكْتَبِي
Damascene Plum	لَهْمَهْ دَهْمَهْ مَكْتَبِي
Figs	مَكْتَبِي
Gherkins	مَهْمَهْ مَكْتَبِي و مَهْمَهْ مَكْتَبِي
Goose-berry	مَهْمَهْ مَكْتَبِي
Grape	بَهْمَهْ مَكْتَبِي

Lemon	لیمون
Melons	دھڑی
Melons musk	دھڑی
Mulberry	مور
Olive	زیتون
Orange	نارنگ
Orange sweet	نارنگ میٹھ
Orange sour	نارنگ ترش
Peaches	پھل
Pears	دھڑی
Plums	نارنگ
Plaintains	دھڑی : دھڑی
Pomegranate	دھڑی

GEOGRAPHICAL TERMS

جغرافیائی اصطلاحیں

air	ہوا
breeze	دھڑی
clay	دھڑی
cloud	دھڑی
climate	دھڑی : دھڑی
cold	دھڑی

darkness	יִשְׁכָּחֹךְ
dew	כֶּלֶקֶל
earthquake	זֶדֶדֶד
fire	אֵשׁ
fog	מַחֲסֵה
flood	מַבּוּל
frost	מֶזֶלֶל
hail	בָּדֶדֶד
heat	אֶשְׁמֶדֶד
ice	אֶבֶדֶד
light	בִּשְׁדֶּד
lighting	בִּשְׁדֶּדֶד בְּשֶׁשׁ
mirage	מֶבֶדֶדֶד בְּשֶׁשׁ בְּשֶׁשׁ בְּשֶׁשׁ
moisture	דֶּבֶדֶדֶד
mud	אֶבֶדֶד
rain	מֶבֶדֶד
rainbow	יִשְׁכָּחֹךְ מֶבֶדֶד
shade	אֶבֶדֶדֶד
snow	אֶבֶדֶד
storm	בֶּשֶׁשׁ : אֶבֶדֶדֶד
thaw	מֶבֶדֶד אֶבֶדֶד מֶבֶדֶד
thunder	בֶּשֶׁשׁ מֶבֶדֶד

vapour	ḡōḡ
valcano	ḡōḡ ḡōḡ ḡōḡ
wave	ḡōḡ ḡōḡ
weather	ḡōḡ
whirlwind	ḡōḡ ḡōḡ ḡōḡ
wind	ḡōḡ
world	ḡōḡ
archipelago	ḡōḡ ḡōḡ ḡōḡ
bay	ḡōḡ ḡōḡ ḡōḡ ḡōḡ
beach	ḡōḡ ḡōḡ
canal	ḡōḡ ḡōḡ
cape	ḡōḡ ḡōḡ ḡōḡ
continent	ḡōḡ ḡōḡ
delta	ḡōḡ ḡōḡ ḡōḡ
desert	ḡōḡ
ditch	ḡōḡ ḡōḡ
forest	ḡōḡ
geyser	ḡōḡ ḡōḡ ḡōḡ ḡōḡ
gkulf	ḡōḡ ḡōḡ ḡōḡ
hill	ḡōḡ
island	ḡōḡ ḡōḡ
isthmus	ḡōḡ ḡōḡ

lake	ḡmāḡ
land	ḡdōḡ
mountain	ḡdōḡ
ocean	ḡmāḡ
peninsula	ḡdōḡ, ḡdōḡ ḡdōḡ ḡdōḡ
plain	ḡdōḡ: ḡdōḡ
plateau	ḡdōḡ ḡdōḡ ḡdōḡ
port	ḡdōḡ: ḡdōḡ
river	ḡdōḡ
sand	ḡdōḡ
sea	ḡdōḡ
straight	ḡdōḡ ḡdōḡ
tide	ḡdōḡ ḡdōḡ: ḡdōḡ
ebbtide	ḡdōḡ ḡdōḡ ḡdōḡ
valley	ḡdōḡ
water	ḡdōḡ
waterfall	ḡdōḡ ḡdōḡ

HOUSEHOLD THINGS

ḡdōḡ ḡdōḡ

basket

ḡdōḡ: ḡdōḡ

bed

ḡdōḡ: ḡdōḡ

bag

ḡdōḡ ḡdōḡ: ḡdōḡ

bedding	ḫeḫe
blanket	ḫeḫe
bell	ḫeḫe
bucket	ḫeḫe
broom	ḫeḫe
bench	ḫeḫe : ḫeḫe
bookself	ḫeḫe : ḫeḫe
basin	ḫeḫe : ḫeḫe : ḫeḫe
chair	ḫeḫe
chair arm	ḫeḫe
cage	ḫeḫe
chisel	ḫeḫe : ḫeḫe : ḫeḫe
corkscrew	ḫeḫe : ḫeḫe
chimney	ḫeḫe
cupboard	ḫeḫe
cradle	ḫeḫe
carpet	ḫeḫe : ḫeḫe
chandelior	ḫeḫe : ḫeḫe
clock	ḫeḫe
cup	ḫeḫe
candle	ḫeḫe
chest drawer	ḫeḫe : ḫeḫe

Salt stand	مَدْنُزْ دِيكْسْ
desk	مَدِي
dish	مَدْنُزْ دِهْدْ
drawer	دِيكْتْ دِيكِي
electric light	خَدْلَاكْ دِيكْتْسْ
frame	خَدْرَهْدْ
fan	مَسْدَرَاكْ دِيكْتْسْ: خَدو
to furnish	دِيكْتْسْ
fork	خَدْلَاكْ
fuel	دِيكْتْسْ
frying pan	مَدْنُزْ دِيكْتْسْ: خَدو
fender	مَدِي دِيكْتْسْ
file	خَدْلَاكْ
grate	مَدِيكْ
gramophone	دِيكْتْسْ
hammer	خَدو
to iron	مَدِي دِيكْتْسْ
jar	دِيكْتْسْ
jug	مَدِي
knife	مَدِيكْ
kerosene	دِيكْتْسْ
kettle	خَدو

key	မုခ်ကိ
lamp	မုခ်လဲ
Lamp table	မုခ်လဲ မုခ်လဲ
Ladle	မုခ်လဲ : မုခ်လဲ
matches	မုခ်လဲ : မုခ်လဲ
match box	မုခ်လဲ မုခ်လဲ
mattress	မုခ်လဲ : မုခ်လဲ
milis pot	မုခ်လဲ မုခ်လဲ
mirror	မုခ်လဲ
mosquito net	မုခ်လဲ မုခ်လဲ
oven	မုခ်လဲ : မုခ်လဲ
nail	မုခ်လဲ : မုခ်လဲ
needle	မုခ်လဲ
peg	မုခ်လဲ : မုခ်လဲ
pillow	မုခ်လဲ
pin	မုခ်လဲ
piano	မုခ်လဲ
plate	မုခ်လဲ : မုခ်လဲ
picture	မုခ်လဲ
poker	မုခ်လဲ မုခ်လဲ
quilt	မုခ်လဲ
rugs	မုခ်လဲ

rope	بَبْجَلْ
screen	فَذَذْ
sofa	بُهَدَه: دَقْهَبْ
sheet	مَكَلْ
shelf	ذَوِ
safe	بُهَدَهْ: دَفْذَوْ
saw	يَمْذَنْ
spittoon	دِهْ: مَلْ: دَقَهْ
stand	مَدَو: دَهْ
saucer	بُخْ
spoon	بُخْ
screw	مَبْشْ: فَبْ
screw driver	بُخْ: فَبْ
sugar pot	مَلْ: دَخْ
strainer	بُخْ
shovel	مَلْ
sewing machine	مَلْ: دِهْ
table	مَدْ
tub	مَلْ: دَخْ
thread	بَبْ: دَقْ
tap	مَدْ: دَخْ
trunk	بُهَدَهْ

tray	בִּדְיָה־מַיִם : מִדְיָה
tea pot	כִּדְיוֹ
tongs	מַטְיָה דְּהַדְדָּה
tumbler	כִּלְיָה דְּמַיִם
vase	מַטְיָה דְּהַדְדָּה
water pot	כִּלְיָה דְּמַיִם
wick	פְּתִילָה דְּכִדְיָה
wire	חֵבֶר

INFINITIVES

לֵךְ מַחְסֵה אֵל

to accept, to agree	לְהִסְתַּחֲוֶה
to accompany	לְהִסְתַּחֲוֶה
to add	לְהַצְדִּיק
to allow	לְהַסְתִּיךָ
to answer	לְהַסְתִּיךָ
to apologize	לְהַסְתִּיךָ דְּפִשְׁטָא דְּמַיִם
to appoint	לְהַסְתִּיךָ : לְהַסְתִּיךָ
to arrange	לְהַסְתִּיךָ
to argue	לְהַסְתִּיךָ
to arrive	לְהַסְתִּיךָ
to attack	לְהַסְתִּיךָ : לְהַסְתִּיךָ
to arrest	לְהַסְתִּיךָ : לְהַסְתִּיךָ

to adopt	לְקַח מִדָּוָה
to annoy	לְקַדְדוֹתוֹ
to appreciate	לְקַדְדוֹתוֹ מְדֻבָּר
to accuse	לְקַדְדוֹתוֹ מְדֻבָּר לְדָוָה
to ask	לְקַדְדוֹתוֹ
to assist	לְקַדְדוֹתוֹ
to awake	לְקַדְדוֹתוֹ
to beg	לְקַדְדוֹתוֹ
to be	לְקַדְדוֹתוֹ
to become	לְקַדְדוֹתוֹ
to bath	לְקַדְדוֹתוֹ
to bar	לְקַדְדוֹתוֹ מְדֻבָּר
to beat, strike	לְקַדְדוֹתוֹ
to begin	לְקַדְדוֹתוֹ
to believe	לְקַדְדוֹתוֹ
to bend	לְקַדְדוֹתוֹ
to boil	לְקַדְדוֹתוֹ
to bet	לְקַדְדוֹתוֹ מְדֻבָּר
to backbite	לְקַדְדוֹתוֹ מְדֻבָּר
to blame	לְקַדְדוֹתוֹ
to borrow	לְקַדְדוֹתוֹ
to break	לְקַדְדוֹתוֹ

to bring	לָבֹא מֵהֵרָבֵי
to build	לִבְנוֹת
to buy	לִישׁוֹרֵת
to be able	לִישְׁמָע מִיִּשְׁמָעִי
to be pleased	לִישְׂמֹחַ מִיִּשְׂמֹחַ
to bite	לִשְׁתּוֹךְ
to breathe	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to blow (wind)	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to bleed	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to burn	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to bid farewell	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to be absent	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to bury	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to call	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to call (send for)	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to carry	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to change	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to choose	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to climb	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to collect	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to come	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל
to consent	לִישְׁמָחַל מִשְׁמָחַל

to confess	ګمځه ډهه
to cough	ګيځګ
to count	ګڼه ډهه
to cut	ګوځه
to complain	ګمځه
to copy	ګيځه ګڼه ډهه
to correct	ګوځه ډهه
to cross	ګډه ډهه ډهه
to cure	ګمځه ډهه
to cheat	ګځه ډهه ډهه
to create	ګډه ډهه
to cook	ګوځه ډهه
to close	ګډه ډهه: ګډه ډهه
to clean	ګمځه ډهه
to dance	ګډه ډهه
to decide	ګمځه ډهه ډهه ډهه
to dismiss	ګمځه ډهه ډهه ډهه
to do	ګډه ډهه
to doubt	ګځه ډهه ډهه ډهه
to drink	ګيځه ډهه
to dream	ګيځه ډهه ډهه ډهه
to dry	ګمځه ډهه ډهه

to defeat	لَمَجَّاهَ: لِمَجَّاهَ
to delay	لَجَزَمَهْ
to disturb	لَسَجَّاهَ
to discover	لَمَجَّاهَ
to drown	لَسَجَّاهَ لَهْ مَجَّاهَ
to deny	لَهْ دَجَّاهَ
to die	لَمَجَّاهَ
to eat	لَجَزَلَهْ
to engage	لَمَجَّاهَ
to explain	لَمَجَّاهَ
to empty	لَمَجَّاهَ
to enter	لَجَزَلَهْ
to escape	لَمَجَّاهَ
to examine	لَمَجَّاهَ
to encourage	لَمَجَّاهَ لَهْ دَجَّاهَ
to entrust	لَمَجَّاهَ
to experience	لَمَجَّاهَ
to faint	لَمَجَّاهَ
to fall	لَمَجَّاهَ
to feel	لَمَجَّاهَ
to fear	لَمَجَّاهَ
to feed	لَمَجَّاهَ

to fill	لَمَلَّ
to fined, get	لَمَّعَ
to finish	لَمَّ
to fly	لَمَّ
to follow	لَمَّ
to forgive	لَمَّ
to fast	لَمَّ
to fight	لَمَّ
to set on fire	لَمَّ
to favour	لَمَّ
to fulfill	لَمَّ
to fix	لَمَّ
to gain	لَمَّ
to gather	لَمَّ
to get up	لَمَّ
to give	لَمَّ
to go	لَمَّ
to guide	لَمَّ
to grow	لَمَّ
to grind	لَمَّ
to hang	لَمَّ
to have	لَمَّ

to hear	לִישְׁמָעַל
to hire	לִישְׁכֹּרֵם כִּדְנִיָּה
to hide	לִישְׁכַּחֵם
to hit	לִישְׁחַדֵּם
to heat	לִישְׁחַמֵּם
to be hungry	לִישְׁחַוֵּם
to hurt	לִישְׁחַוֵּם
to hope	לִישְׁחַוֵּם כִּדְנִיָּה
to hunt	לִישְׁחַוֵּם
to include	לִישְׁחַוֵּם אֶת
to interfere	לִישְׁחַוֵּם כִּדְנִיָּה
to interpret	לִישְׁחַוֵּם: לִישְׁחַוֵּם
to invite	לִישְׁחַוֵּם
to insist	לִישְׁחַוֵּם, לִישְׁחַוֵּם, לִישְׁחַוֵּם
to intend	לִישְׁחַוֵּם כִּדְנִיָּה
to investigate	לִישְׁחַוֵּם
to imprison	לִישְׁחַוֵּם כִּדְנִיָּה
to increase	לִישְׁחַוֵּם
to joke	לִישְׁחַוֵּם חֶסֶד
to join	לִישְׁחַוֵּם
to jump	לִישְׁחַוֵּם
to keep	לִישְׁחַוֵּם

to kill	كَيْمَتْلَكْ
to knock	كَيْمَسْمِي
to known	كَيْمَدَحْ
to kiss	كَيْمَتْسِي
to kneel	كَيْمَدَحْ
to label	كَيْمَتْمِي
to last	كَيْمَسْمِي
to laugh	كَيْمَشْدِي
to learn	كَيْمَدَقْ
to lend	كَيْمَدِي
to lie down	كَيْمَدِي
to light	كَيْمَسْمِي كَيْمَدَحْ
to lift	كَيْمَدَحْ
to like	كَيْمَسْمِي
to live	كَيْمَدِي
to lock	كَيْمَدَحْ
to look at	كَيْمَسْمِي كَيْمَدَحْ
to look for	كَيْمَدَحْ
to lose	كَيْمَدَحْ
to love	كَيْمَسْمِي
to limp	كَيْمَدَحْ
to listen	كَيْمَدَحْ

to load	لَاْمُؤَلِّدِي
to leave	لَاْمُجِي
to make	لَاْمُصْنِي
to make a mistake	لَاْمُتَلَاِي
to manage	لَاْمُتَمَدِّدِي
to marry	لَاْمُتَزَوِّجِي
to mix	لَاْمُتَجَمِّعِي
to move	لَاْمُجَالِسِي
to meet	لَاْمُتَقَرَّبِي
to miss	لَاْمُتَلَاَمِي
to object	لَاْمُتَوَقَّفِي
to offer	لَاْمُتَمَدِّدِي
to omit	لَاْمُتَجَمِّعِي
to open	لَاْمُتَقَرَّبِي
to order	لَاْمُتَمَدِّدِي
to obey	لَاْمُتَمَدِّدِي
to oppose	لَاْمُتَمَدِّدِي
to opine	لَاْمُتَمَدِّدِي
to pack	لَاْمُتَمَدِّدِي
to pass	لَاْمُتَمَدِّدِي
to pay	لَاْمُتَمَدِّدِي
to pick up	لَاْمُتَمَدِّدِي

to play	לַיְחַדֵּל
to pour	לַיִסֵּךְ
to prepare	לַיִסְדֵּךְ
to prevent	לַיִסְדֵּךְ
to prohibit	לַיִסְדֵּךְ
to promise	לַיִסְדֵּךְ
to pull	לַיִסְדֵּךְ
to push	לַיִסְדֵּךְ
to put	לַיִסְדֵּךְ
to paint	לַיִסְדֵּךְ
to permit	לַיִסְדֵּךְ
to plough	לַיִסְדֵּךְ
to praise	לַיִסְדֵּךְ
to please	לַיִסְדֵּךְ
to presume	לַיִסְדֵּךְ
to rain	לַיִסְדֵּךְ
to raise	לַיִסְדֵּךְ
to read	לַיִסְדֵּךְ
to receive	לַיִסְדֵּךְ
to reach	לַיִסְדֵּךְ
to recommend	לַיִסְדֵּךְ
to refuse	לַיִסְדֵּךְ

to remain	لَا يَبْقَى
to remember	لَا يَذْكُرُ
to relate	لَا يَرْفَعُ : لَا يَرْفَعُ
to repay	لَا يَرْجِعُ
to rest	لَا يَسْكُنُ
to return	لَا يَرْجِعُ
to ride	لَا يَرْجِعُ : يَرْجِعُ
to ring	لَا يَرْجِعُ
to run	لَا يَرْجِعُ
to rub	لَا يَرْجِعُ
to rub out	لَا يَرْجِعُ
to rule	لَا يَرْجِعُ
to repent	لَا يَرْجِعُ : لَا يَرْجِعُ
to save	لَا يَرْجِعُ : لَا يَرْجِعُ
to say	لَا يَرْجِعُ : لَا يَرْجِعُ
to see	لَا يَرْجِعُ
to seem	لَا يَرْجِعُ
to sell	لَا يَرْجِعُ
to send	لَا يَرْجِعُ
to send back	لَا يَرْجِعُ : لَا يَرْجِعُ
to send for	لَا يَرْجِعُ
to seat	لَا يَرْجِعُ

to sew	لِيَسْتَفِدَّ
to share	لِيُخَذَّعَ
to shave	لِيُجَذَّعَ
to shine	لِيُضَلَّعَ
to show	لِيُفْهَمَ
to shut	لِيُغْلَقَ
to sing	لِيُغَنَّى
to sit	لِيُجْلَسَ
to sleep	لِيُطْلَقَ
to smoke	لِيُفْهَمَ
to sneeze	لِيُفْهَمَ
to sow	لِيُغَذَّعَ
to spend	لِيُغَذَّعَ
to spoil	لِيُفْهَمَ
to stand	لِيُطْلَقَ
to start	لِيُفْهَمَ
to steal	لِيُجْلَسَ
to stop	لِيُطْلَقَ
to sweep	لِيُغَذَّعَ
to swim	لِيُفْهَمَ
to saddle	لِيُفْهَمَ
to search	لِيُفْهَمَ

to sharpen

لَمَّسَ ذَهَبًا

to shoot

لَبَّيْ دُرَّةً

to silent

لَمَّسَ ذَهَبًا

to slip

لَبَّيْ دُرَّةً

to slap

لَمَّسَ ذَهَبًا

to spit

لَبَّيْ دُرَّةً

to sting

لَبَّيْ دُرَّةً

to succeed

لَمَّسَ ذَهَبًا

to swear

لَبَّيْ دُرَّةً

to smell

لَمَّسَ ذَهَبًا

to shed

لَبَّيْ دُرَّةً

to shake

لَبَّيْ دُرَّةً

to select

لَبَّيْ دُرَّةً

to take

لَبَّيْ دُرَّةً

to talk

لَبَّيْ دُرَّةً

to taste

لَبَّيْ دُرَّةً

to turn

لَبَّيْ دُرَّةً

to teach

لَبَّيْ دُرَّةً

to understand

لَبَّيْ دُرَّةً

to use

لَبَّيْ دُرَّةً

to wait

لَبَّيْ دُرَّةً

to walk

لَبَّيْ دُرَّةً

to want, wish	לִּכְתּוֹב
to warn	לְמַסְבֵּחַ
to waste	לְמַסְבֵּחַ
to tear	לְדַרְדֵּר
to thank	לְהַדְיָא מַדְבָּרָא
to think	לְהַסְבֵּחַ
to throw	לְדַפּוֹס
to tie	לְהַמְדֵּן
to touch	לְדַמְדֵּן
to travel	לְדַבֵּר מַדְבָּרָא
to try	לְדַבֵּר
to test	לְהַסְבֵּחַ מַדְבָּרָא
to wear	לְהַמְדֵּן
to weigh	לְהַמְדֵּן
to wipe	לְהַמְדֵּן
to work	לְהַמְדֵּן
to worry	לְהַמְדֵּן
to wrap	לְדַבֵּר
to win	לְהַמְדֵּן מַדְבָּרָא
to wake up	לְהַמְדֵּן
to vomit	לְהַמְדֵּן מַדְבָּרָא
to wash	לְהַמְדֵּן

to write

لِحَدَثْ

to workshop

لِحَدَثْ

to welcome

لِحَدَثْ كَبْرِي

to yawn

لِحَدَثْ

MINERALS METALS

مَحْدَثْ

minerals

مَحْدَثْ

aluminium

لِحَدَثْ

album

لِحَدَثْ

brass

لِحَدَثْ

bronze

لِحَدَثْ

cement

لِحَدَثْ

coal

لِحَدَثْ

concrete

لِحَدَثْ

copper

لِحَدَثْ

diamond

لِحَدَثْ

glass

لِحَدَثْ

gold

لِحَدَثْ

granite

لِحَدَثْ

iron

لِحَدَثْ

iron cast

لِحَدَثْ

iron pig

لِحَدَثْ

jewel	چاقا چمڈا
lead	مہذمہ پ
lime	لیمہ
marble	مڈمڈ
mercury	مہمہ
pearl	مڈمڈ
silver	مہمہ
slate	مہمہ چاقا
stone	چاقا
tin	مہمہ
tom white	مہمہ
zinc	مہمہ مہمہ

MEDICAL

ambulance	مہمہ مہمہ مہمہ
application	مہمہ مہمہ مہمہ
burns	مہمہ مہمہ
bottle (mixture)	مہمہ مہمہ مہمہ
brandy	مہمہ مہمہ مہمہ
bandage	مہمہ مہمہ مہمہ
castor oil	مہمہ مہمہ مہمہ
convalescence	مہمہ مہمہ مہمہ

child birth	ṭēlān
chemist	ḥāḥān ḥāḥān
cork	ḥāḥān ḥāḥān
diet	ḥāḥān ḥāḥān
doctor	ḥāḥān
dose (part)	ḥāḥān ḥāḥān ḥāḥān
fasting	ḥāḥān
fracture	ḥāḥān ḥāḥān
hospital	ḥāḥān ḥāḥān
iodine	ḥāḥān
lancet	ḥāḥān ḥāḥān
medicine	ḥāḥān
mixture	ḥāḥān ḥāḥān ḥāḥān
microbe	ḥāḥān ḥāḥān ḥāḥān
oil	ḥāḥān
ointment	ḥāḥān
opium	ḥāḥān
operation	ḥāḥān
patient	ḥāḥān
pill	ḥāḥān ḥāḥān
pill box	ḥāḥān ḥāḥān
poison	ḥāḥān

cartridges

१५१५०९

charge (attack)

דוד ג

custody

၂၀၁၁ ခုနှစ် ၂၀၁၂ ခုနှစ်

cavalry

שָׁמַח, דָּבָר

defence

مَدَد : مَدَد

fighting

۱۵۵

fort

بذکر

freedom

[illegible]

gun, rifle

٥٩٩

gun, air

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴԱՏԱ

gun, powder

۵۹۴ و ۵۹۵

general

ذکر نمودیم

head-quarters

[illegible]

infantry

مُذَذِّبٌ وَجَدِّدٌ

license

အသံအသံ အသံအသံ

military

گاہدہ: جنگ: بھدہ

military college

● ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

military compulsory

مُذَذِّو 2 كُذِّفِ

military officer

זָבַח גִּמְלָה: מִן הַזֶּה זָבַח

magazine

دُذْهَجُ

peace

١٥٥

on parade

١٥٨

prison	دِهْهَس
pineer	مَدَّهَه دِ مَدَّهَه
pistol	دَفْدَه
review	دَکْهَمَه دَکْهَمَه دَکْهَمَه
soldier	مَدَّهَه : دَکْهَمَه
tent	دَکْهَمَه
truce	دَکْهَمَه دَکْهَمَه دَکْهَمَه
tower	دِهْهَس

NOUNS

دِهْهَس

accident	مَدَّهَه : دَکْهَمَه
advancement	دَکْهَمَه دَکْهَمَه
affection	مَدَّهَه
alms	دِهْهَس
arguement	دِهْهَس
assistance	دَکْهَمَه
agriculture	دَکْهَمَه : دَکْهَمَه
amusement	مَدَّهَه
arrangement	مَدَّهَه
avarice	دَکْهَمَه : دَکْهَمَه
anger	دَکْهَمَه
art	دَکْهَمَه

astonishment	بَیْزِجَره‌ئە
birth	تەبە
birth day	بەدە
blessings	بەدە
calamity	بەدە
capacity	مەنە
care	بە
case	تە
centre	بە
certainty	بە
circle	بە
civilization	بە
complaint	بە
confirmation	بە
congratulations	بە
condolence	بە
connection	بە
consultation	بە
contempt	بە
curse	بە
critician	بە
damage	بە

defect	בְּדָמָה : מַחֲסוֹם
deficiency	חֲסָרָה : חֲסָרָה
depth	עֲמֻקָּה : עֲמֻקָּה
destruction	הַרְסָה : הַרְסָה
disgrace	חֲבוּלָה : חֲבוּלָה
disposition	לֵב : כְּוִנָּה : כְּוִנָּה
duty	חֻבָּה : חֻבָּה
delay	הִתְחַלְתִּי : הִתְחַלְתִּי
eloquence	הִתְחַלְתִּי : הִתְחַלְתִּי
enemy	חֵטְא : חֵטְא
envy	הִתְחַלְתִּי : הִתְחַלְתִּי
experience	חֵטְא : חֵטְא
expectation	חֵטְא : חֵטְא
fact	חֵטְא : חֵטְא
faith	חֵטְא : חֵטְא
fault	חֵטְא : חֵטְא
favour	חֵטְא : חֵטְא
famine	חֵטְא : חֵטְא
feeling	חֵטְא : חֵטְא
firmness	חֵטְא : חֵטְא
flattery	חֵטְא : חֵטְא
foundation	חֵטְא : חֵטְא

[illegible]

mischief	ṣḥḥḥḥ
mystery	ḥḥḥḥ : ḥḥḥḥ
member	ḥḥḥḥ
need	ḥḥḥḥ
neighbour	ḥḥḥḥ
notice	ḥḥḥḥ
obedience	ḥḥḥḥ
opinion	ḥḥḥḥ : ḥḥḥḥ
object	ḥḥḥḥ
obstinacy	ḥḥḥḥ
ostentation	ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
patron	ḥḥḥḥ : ḥḥḥḥ
permission	ḥḥḥḥ : ḥḥḥḥ
perseverance	ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
picture, photo	ḥḥḥḥ : ḥḥḥḥ
praise	ḥḥḥḥ
pride	ḥḥḥḥ
patience	ḥḥḥḥ
practice	ḥḥḥḥ
prevention	ḥḥḥḥ
pretence	ḥḥḥḥ
presence	ḥḥḥḥ

privacy

مِلَّةً : لَمَّوْجُوْهَئِ

problem

مَمْلُوكٌ : جِهَدٌ

procession

مَمْلُوكٌ

progress

مَمْلُوكٌ

proof

مَمْلُوكٌ

prosecution

مَمْلُوكٌ

prosperity

مَمْلُوكٌ

protection

مَمْلُوكٌ

provision

مَمْلُوكٌ : مَمْلُوكٌ

publication

مَمْلُوكٌ

publicity

مَمْلُوكٌ

purity

مَمْلُوكٌ

president

مَمْلُوكٌ

profit

مَمْلُوكٌ

proposal

مَمْلُوكٌ

ratification

مَمْلُوكٌ

resolution

مَمْلُوكٌ

right

مَمْلُوكٌ

revenge

مَمْلُوكٌ : مَمْلُوكٌ

relation

مَمْلُوكٌ : مَمْلُوكٌ

reputation

مَمْلُوكٌ : مَمْلُوكٌ

readiness

مَمْلُوكٌ

reformation	ပြန်လဲခြင်း : ပြောင်းလဲခြင်း
religion	ပြန်လဲခြင်း : ဘာသာ
reign	ပြန်လဲခြင်း
reliance	ပြန်လဲခြင်း : ပြန်လဲခြင်း
renumeration	ပြန်လဲခြင်း
remedy	ပြန်လဲခြင်း
respect	ပြန်လဲခြင်း
residence	ပြန်လဲခြင်း : ပြန်လဲခြင်း
request	ပြန်လဲခြင်း
rescue	ပြန်လဲခြင်း : ပြန်လဲခြင်း
resemblance	ပြန်လဲခြင်း
rest	ပြန်လဲခြင်း
resistance	ပြန်လဲခြင်း : ပြန်လဲခြင်း
ridicule	ပြန်လဲခြင်း
rivalry	ပြန်လဲခြင်း
safety	ပြန်လဲခြင်း
salary	ပြန်လဲခြင်း : ပြန်လဲခြင်း
sample	ပြန်လဲခြင်း
self-praise	ပြန်လဲခြင်း : ပြန်လဲခြင်း
shame	ပြန်လဲခြင်း
share	ပြန်လဲခြင်း
slander	ပြန်လဲခြင်း

sympathy	هه مڤئوڤ
taste	هه مڤئوڤ
teaching	هه مڤئوڤ
tradition	هه مڤئوڤ
trouble	هه مڤئوڤ
talk	هه مڤئوڤ
thread	هه مڤئوڤ
transaction	هه مڤئوڤ : هه مڤئوڤ هه مڤئوڤ
tragedy	هه مڤئوڤ هه مڤئوڤ
trade	هه مڤئوڤ
union	هه مڤئوڤ
use	هه مڤئوڤ
unemployment	هه مڤئوڤ
vacation	هه مڤئوڤ : هه مڤئوڤ
value	هه مڤئوڤ
virtue	هه مڤئوڤ : هه مڤئوڤ
victory	هه مڤئوڤ
walk	هه مڤئوڤ
wedding	هه مڤئوڤ

NUMERAL

هه مڤئوڤ

one	هه مڤئوڤ
-----	----------

two	٢
three	٣
four	٤
five	٥
six	٦
seven	٧
eight	٨
nine	٩
ten	١٠
twenty	٢٠
thirty	٣٠
forty	٤٠
fifty	٥٠
sixty	٦٠
seventy	٧٠
eighty	٨٠
ninety	٩٠
hundred	١٠٠
one hundred	١٠٠
two hundred	٢٠٠
three hundred	٣٠٠
four hundred	٤٠٠

five hundred

٥٠٠

six hundred

٦٠٠

seven hundred

٧٠٠

eight hundred

٨٠٠

nine hundred

٩٠٠

thousand

١٠٠٠

million

١٠٠٠٠٠٠

ORNAMENTS

زِينَات

amber

زَمْزَم

bangles

زَنْجِير

bracelet

زَنْجِير

brooch

زَنْجِير

crest

زَنْجِير

chain

زَنْجِير

earring

زَنْجِير

necklace

زَنْجِير

pearl

زَنْجِير

pendents

زَنْجِير

ring

زَنْجِير

ruby

زَنْجِير

sapphire

زَنْجِير

جاء في كتابي في

قذوف

مَعْنَى دَفْعًا دَفْعًا

מִכְסֵי דָם

ذِيْنَ ذِكْرٍ

جَدُّ حَنَم

اسماء بنت ابی بکر

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

٥٠٠

مَشَقَّة

خَدَمَكَ بِمُسْتَعِدَّة

דמיון

دَدُمُ

دھرم

خاتمه

خ ج د ذ 2

مَدِينَةٍ

مقدمہ

رُفْم

பெரிய நெய்தல்

bile	مَذْذَانْ
camines	مَجْتِي
calves	مُذَّجِي
cheek	عُغْجِي
chest	بُجْجِي
chin	جُجِي
corpuscles	هَقْمِي جِي مَقْمِي
ear	زَانْ
ear drum	قَذْجِي جِي زَانْ
elbow	مِهْذِي هَلْهَلْ
eye	بُجْمِي
eye brow	لُجْمِي
eye lashes	يَلْجِي
face	قَانْ
finger	يُجِي
finger, index	يُجِي جِي بِيْجِي
finger, middle	بُجِي
finger, third	لُجِي
finger, little	وُجِي
fist	لُجْمِي
foot	بُجْمِي
forearm	مُجِي جِي بِيْجِي

flash	ḥmḏ
food pipe	lḥlḥ ḥmḥ ḥḥlḥ
grinder	ḥḥḥ ḥḥḥ
gullet	ḥḥḥ
gall-bladder	ḥḥḥ
hair	ḥḥḥ
hand	ḥḥḥ
hand (open)	ḥḥḥ ḥḥḥ
head	ḥḥḥ
heart	ḥḥḥ
heel	ḥḥḥ
intestines	ḥḥḥ
jaw	ḥḥḥ
kidney	ḥḥḥ
knee	ḥḥḥ
knee cap	ḥḥḥ ḥḥḥ
leg	ḥḥḥ ḥḥḥ
limbs	ḥḥḥ
lip	ḥḥḥ
liver	ḥḥḥ ḥḥḥ
lungs	ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ
marrow	ḥḥḥ ḥḥḥ

mole	מַלְכָּה: מַלְכָּה
moustaches	מַחְסֵה לַאֲזָנַיִם
mouth	פִּי
muscle	בָּשָׂר
navel	מַחְסֵה זֶרֶם
nail	אֶצְבָּע
neck	מַחְסֵה רֶגֶל
nerve	עֵצָה
nipple	פִּי דָּג: פִּי דָּג
nose	זִמְרֵת
nostrils	פִּי מַחְסֵה זֶרֶם
palate	אֶצְבָּע דָּג: פִּי דָּג
pupils	בִּיחַד: בִּיחַד
ribs	זֶלְזֶל: מַחְסֵה רֶגֶל
saliva	מַחְסֵה דָּג: פִּי דָּג
shoulder	פִּי דָּג
skin	אֶצְבָּע
skull	מַחְסֵה זֶרֶם
skeleton	אֶצְבָּע דָּג
sole	אֶצְבָּע דָּג
soul	פִּי דָּג: פִּי דָּג
spinal cord	אֶצְבָּע דָּג

spine	גִּזְמוֹן בְּשֵׁי
stomach	יִמְדֹמֶה
thumb	מִזְדֵּן בְּגִזְמוֹן
thigh	יִפְדֵּה
throat	גִּלְדֹמֶה
toe	יִפְדֵּה בְּגִזְמוֹן
tongue	לִשָּׁן
tooth	גִּזְמוֹן : יִפְדֵּה
urine	לִשָּׁה
vein	וֶזְדֵּה בְּגִזְמוֹן
wind pipe	לִשָּׁה בְּגִזְמוֹן
wrist	כַּף : וֶזְדֵּה בְּגִזְמוֹן

PARTS OF A BUILDING

	מִזְדֵּה בְּגִזְמוֹן
batten	בִּטְדֵּה בְּגִזְמוֹן
bathroom	בִּטְדֵּה
beam	מִזְדֵּה
bedroom	בִּטְדֵּה בְּגִזְמוֹן
brick unburnt	בִּטְדֵּה בְּגִזְמוֹן
brick burnt	בִּטְדֵּה בְּגִזְמוֹן
balcony	בִּטְדֵּה
ceiling	בִּטְדֵּה

corridor	ḥamṣa qāṣim
chimney	ḥamṣa dīḥ
court-yard	ḥamṣa
cistern	ḥamṣa qāṣim
door	ḥamṣa
drawing room	ḥamṣa dīḥ
dining	ḥamṣa dīḥ
dome	ḥamṣa
entrance	ḥamṣa
exit	ḥamṣa
eaves	ḥamṣa qāṣim
floor	ḥamṣa qāṣim
floor, ground	ḥamṣa qāṣim
floor, first	ḥamṣa qāṣim
foundation	ḥamṣa qāṣim
frontal	ḥamṣa qāṣim
grate	ḥamṣa qāṣim
hall	ḥamṣa qāṣim
kitchen	ḥamṣa qāṣim
lime	ḥamṣa qāṣim
lavatory	ḥamṣa qāṣim
mineral	ḥamṣa qāṣim

mud	خَمْدِي
niche	خَمِي: نِيْمِي
pillar	مِيْدِي
passage	مِيْدِي
padlock	مِيْدِي
plaster	مِيْدِي
pinnacle	مِيْدِي
porch	مِيْدِي: مِيْدِي
pulpit	مِيْدِي: مِيْدِي
portico	مِيْدِي
rod, terrace	مِيْدِي
room	مِيْدِي
stone	مِيْدِي
storey	مِيْدِي
stairs	مِيْدِي
tile, tile	مِيْدِي
timber	مِيْدِي: مِيْدِي
tower	مِيْدِي
vault	مِيْدِي
wall	مِيْدِي
window	مِيْدِي
white-wash	مِيْدِي

مَدَقَّةٌ وَهَذِهِ مَدَقَّةٌ

95

governor	ḥākim
independence	istiqḍā
independant	istiqḍā
king	malik
kingdom	malakūt
minister	wazīr
minister prime	ḥakīm al-ḥukūma
minister cabinet	wazīr al-ḥukūma
minister of finance	wazīr al-maḥāṣil
minister of home	wazīr al-dakhil
minister of instruction	wazīr al-taʿlīm
minister of justice	wazīr al-ʿadl
minister of public works	wazīr al-ʿamāl
minister of economics	wazīr al-iqtisād
nation	umma
national	ummi
ofical	ʿamalī
parliament	majlīs
peace	sulḥ
passport	ḥuḍūd
province	muḥāfaẓa
revolution	inqiḍā

revenue	مَدْلُجَة: مُتَقَلِّب
social	مَدَهَقَة
suburb	مَدِينَة دِمْدِمَة
tax	مَدْلَة
treaty	مَدَدَنْدَة: مُتَقَلِّب

PRONOUNS	مَدْلُجَة مُتَقَلِّب
----------	----------------------

this	هَئِذَا
such	هَئِذَا
whatever	دَلْ يَدْرَج
so much	هَئِذَا
whosoever	دَلْ يَدْرَج
that	هَئِذَا
same as that	هَئِذَا هَئِذَا يَدْرَج
such as that	هَئِذَا هَئِذَا يَدْرَج
so many	دَلْ
some	يَدْرَج دَلْ
everyone	دَلْ يَدْرَج
none	هَئِذَا يَدْرَج

POST AND TELEGRAPH	هَئِذَا هَئِذَا يَدْرَج
--------------------	-------------------------

c/o	دَلْ
-----	------

excessive postage	၁၀မိနစ် နံနက်
letter	သင်္ဂြိုဟ်
letter registered	မိမိနီၤ
letter dead	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
letter box	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
letter censored	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
m.o.	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
overnight	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
ordinary	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
post	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
post office	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
post master	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
post man	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
post book	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
post bill	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
post card	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
post paid	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
to prepay	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
registration	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
reply paid	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ
stamp	သင်္ဂြိုဟ် မိမိနီၤ

urgent

يَكْدِي: مهديو

PROFESSIONS

مهديو دمهديو

astronomer

يديم دمهديو

author

مهديو

astrologer

مهديو دمهديو

agents

مهديو

alchemist

مهديو

artison

مهديو

auctioneer

مهديو

broker

مهديو

blacksmith

مهديو

bandit

مهديو دمهديو

barber

مهديو دمهديو

butler

مهديو دمهديو

book-seller

مهديو دمهديو

book-binder

مهديو دمهديو

banker

مهديو دمهديو

boxer

مهديو دمهديو

butcher

مهديو

bleacher

مهديو

baker

مهديو دمهديو

clerk	مُوقِدْ: دُكْتُڤ
cobbler	قَبْزَجِب
cooly	قَمَد
coppersmith	مِصْمَدْ
cloth merchant	قُوتْزَن: دُفُوزْ
cook	بُخَّارِ: دُكُلَانْ
carpenter	بُجْجَد
contractor	مُتَدَبِّدْ
cabinet-maker	كُوتْزَن: دُفُوزْ
confectioner	قُوتْزَن: دُكُلَانْ
carder	مُتَمَدْ: دُكُلَانْ
doctor	دُكُلَانْ
dentist	كُوتْزَن: دُكُلَانْ: بُخَّارِ
driver	قُوتْزَن
dhobi	مُتَمَدْ: دُكُلَانْ
dancer	دُكُلَانْ
druggist	قُوتْزَن: دُفُوزْ: دُكُلَانْ
draper	قُوتْزَن: دُفُوزْ
dyer	مُتَمَدْ: دُكُلَانْ: بُخَّارِ
engraver	دُكُلَانْ
engineer	بُخَّارِ: دُكُلَانْ: مِصْمَدْ
executioner	بُخَّارِ

florist	فُورِيسْتِ
farmer	فَارْمَرِ
fruit-seller	فُوتِيسَلَرِ
grocer	غُورِيسِ
goldsmith	وُذْكَدِ
groom	دُذُوْدِ
gardener	تُجَّهْ : اِجْنَدِ
green-grocer	وُورِيسِ اِجْنَدِ
hawker	وُورِيسِ دُورِيسِ مَكْمَلِ
hotel keeper	مُسْتَحْدِ اِسْتَوْجَلِ
judges	دُورِيسِ
jeweler	وُورِيسِ دُورِيسِ سَمَقِ
jockey	مُورِيسِ دُورِيسِ دُورِيسِ
jailor	دُورِيسِ
lawyer	مُورِيسِ : هُورِيسِ
magistrate	دُورِيسِ
milliner	وُورِيسِ دُورِيسِ دُورِيسِ
maid	مُورِيسِ
magician	مُورِيسِ
miner	مُورِيسِ
mason	دُورِيسِ
midwife	مُورِيسِ : مَكْمَلِ

musician	موسيقي
miser	ميسر
nurse	نرس : نرسو
officer	آفيسر : آفيسر
optican	آپٽيڪن
priest	پريسٽ : پريسٽ
priest christian	مسيحيت پريسٽ
poet	شاعر
policeman	پوليس : پوليسمن
palmist	فالس
peon	گولانڊ : گولانڊ
photographer	فٽوگرافر
painter	پينٽر
printer	پرنٽر
preacher	پريڪاچر
potter	پوٽر : پوٽر
registrar	رجسٽر
shkoe-maker	شوڪو-ماڪر
shopkeeper	شاپڪيپر
smith	سميٿ
silversmith	سيلورسميٿ
servant	سروانٽ

sweeper	دُزْخْ
shepherd	دُزْخْ
spy	دُزْخْ
scout	دُزْخْ
statesman	دُزْخْ
salesman	دُزْخْ
secretary	دُزْخْ
surveyor	دُزْخْ
songster	دُزْخْ
sculptor	دُزْخْ
surgeon	دُزْخْ
sailor	دُزْخْ
trader	دُزْخْ
tailor	دُزْخْ
thief	دُزْخْ
tobacconist	دُزْخْ
tinman	دُزْخْ
traveller	دُزْخْ
undertake	دُزْخْ
violinist	دُزْخْ
workman	دُزْخْ
wine merchant	دُزْخْ

water-carrier

Ḳḏḏḏḏ ḏḏḏḏ

writer

ḏḏḏḏ

watchman

ḏḏḏḏḏḏ

watchmaker

ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ

wood-cutter

ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ

wrestler

ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ

RELATIVES

ḏḏḏḏḏḏ

ancestors

ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ

aunt (paternal)

ḏḏḏḏḏḏ

aunt maternal

ḏḏḏḏḏḏ

bastard

ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ

brother

ḏḏḏḏḏḏ

brother-in-law

ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ

brother-in-law

ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ

bride

ḏḏḏḏ

bridegroom

ḏḏḏḏḏḏ

child

ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ

cousin paternal

ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ

cousin maternal

ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ

daughter

ḏḏḏḏḏḏ

daughter-in-law

ḏḏḏḏḏḏ

descendent	מִדְּמִיכָּ
family	בֵּיתָא דְּבִיכָּ
father-in-law	בִּימִינִי: דָּדִי דְּבִיכָּ
father-in-law	בִּימִינִי: דָּדִי דְּבִיכָּדָא
grandfather	מִבְּהִינִי
grandmother	מִבְּהִינִי
grand-daughter	בִּיהִינִי
grandson	בִּיהִינִי
husband	בִּיבְּדָא: בִּיבְּדָא
lady	מִבְּהִינִי: מִבְּהִינִי
man	בִּיבְּדָא
mother	בִּיבְּדָא
mother-in-law	מִבְּהִינִי
nephew	בִּיבְּדָא: בִּיבְּדָא
neice	בִּיבְּדָא: בִּיבְּדָא
parents	בִּיבְּדָא
sister	מִבְּהִינִי
sister-in-law	מִבְּהִינִי: בִּיבְּדָא
sister-in-law	מִבְּהִינִי: בִּיבְּדָא
son	בִּיבְּדָא
son-in-law	בִּיבְּדָא: בִּיבְּדָא
son-adopted	בִּיבְּדָא: בִּיבְּדָא

step-father

בִּנְיָן אֲבִיכָא

step-brother

בִּנְיָן אִמְךָ

step-mother

אִמְךָ אֲבִיכָא

step-sister

אִמְךָ אֲבִיכָא

uncle-paternal

אֲבִי אֲבִיכָא

uncle-maternal

אֲבִי אִמְךָ

widow

אִשָּׁה יָתוּם

widower

יָתוּם אִשָּׁה

wife

אִשָּׁה אֲבִיכָא

birth

מֵדִבְרֵי

birthday

יּוֹמֵי חַיֵּי

boy

בֶּן אָדָם

girl

בַּת אָדָם

humanity

בְּרִיּוֹת אָדָם

origin

מֵי מְקוֹמֵהוּ

REPTILES AND INSECTS

חַיֵּי הָאָרֶץ

ant

חַרְמַל

bee

דְּבַר

beetle

קָמָר

bug	ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
butterfly	ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
caterpillar	ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ: ḥḥḥḥ
centipede	ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
cockroach	ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ: ḥḥḥḥ
cricket	ḥḥḥḥ
dragon fly	ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
dragon	ḥḥḥḥ
fly	ḥḥḥḥ
flea	ḥḥḥḥ
frog	ḥḥḥḥ
grasshopper	ḥḥḥḥ
lizard	ḥḥḥḥ
louse	ḥḥḥḥ
locust	ḥḥḥḥ
millapede	ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
mosquito	ḥḥḥḥ
moth	ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ
porcupine	ḥḥḥḥ
rattle snake	ḥḥḥḥ
scorpion	ḥḥḥḥ
silk-worm	ḥḥḥḥ ḥḥḥḥ

snake	مَدَّو
spider	بَدَّو دَهْ
tortoise	مَدَّو
wasp	وَدَّو
worm	يَهْ لَدَّو

SPICES

دَهْ

anise	دَهْ
caraway	مَدَّو
cardamom	اَدَّو
cinnamen	دَهْ
clove	مَدَّو
cumin seed	دَهْ دَهْ دَهْ
ginger	وَدَّو
linseed	دَهْ دَهْ دَهْ
mustard	مَدَّو
nutmeg	دَهْ
pepper	دَهْ دَهْ دَهْ
saffron	وَدَّو
turmerin	وَدَّو دَهْ
khus khus	مَدَّو
salt	مَدَّو

sauce

سُكَّة

tamarind

شَمْدَة شَمْدِيَّة

vinegar

سُكَّة

TERMS RELATING
TO A CITY

بَنَدَقِيَّة دَه مَدِينَة

building

بَنَدَقِيَّة

church

دَه مَدِينَة

city

مَدِينَة

court

دَه مَدِينَة : دَه مَدِينَة

cinema

مَدِينَة : دَه مَدِينَة

dispensary

دَه مَدِينَة دَه مَدِينَة

fire brigade

مَدِينَة دَه مَدِينَة دَه مَدِينَة

fire temple

دَه مَدِينَة دَه مَدِينَة

foot path

دَه مَدِينَة دَه مَدِينَة

hotel

مَدِينَة مَدِينَة

hospital

مَدِينَة مَدِينَة

house

دَه مَدِينَة

garden

دَه مَدِينَة

garden public

دَه مَدِينَة دَه مَدِينَة

inn

دَه مَدِينَة دَه مَدِينَة

lane

مَدِينَة مَدِينَة

library

دَه مَدِينَة

mosque	مَسْجِدْ
museum	مَوْزِيَّهْ
market	بَازَارْ
municipality	مَدِيْنَه
palace	مَدْرَسَه
post office	مَدْرَسَه
police station	مَدْرَسَه
prison	مَدْرَسَه
public bath	مَدْرَسَه
residence	مَدْرَسَه
road	مَدْرَسَه
shop	مَدْرَسَه
stret	مَدْرَسَه
station	مَدْرَسَه
telegraph office	مَدْرَسَه
theatre	مَدْرَسَه
zoo	مَدْرَسَه

TOILET REQUISITES

مَدْرَسَه مَدْرَسَه

brush	مَدْرَسَه
comb	مَدْرَسَه

cosmetic	مَدَدِي: خَوَدَنِي دَقَانِي
mirror	نَهْدَنِي
oil	مَدَسِي
nail cutter	مَدِيخَدَنِي دِيخَوَدِي
perfume	نَمَقِي
powder	قَهْدَنِي
razor	مَدَدِيخَدَنِي
shampoo	خَوَدِي
soap	خَوَدِي
scissors	مَدَدِي: مَدَدِي
towel	تَهْدَنِي: خَوَدَنِي

TREES

دَرَوْدِي

alder	مَدَدِي دَرَوْدِي
cypress	دَرَوْدِي دَرَوْدِي
date	دَرَوْدِي دَرَوْدِي
fir	دَرَوْدِي دَرَوْدِي
oak	دَرَوْدِي
pine	دَرَوْدِي
poplar	دَرَوْدِي
poplar white	دَرَوْدِي دَرَوْدِي
branch	دَرَوْدِي

root	جڙو؛ ٺڳو
trunk	ٺڳو؛ ٺڳو
blossoms	ٺڳو
bush	ٺڳو
bud	ٺڳو
creeper	ٺڳو
graft	ٺڳو؛ ٺڳو
plant	ٺڳو

VEGETABLES

ٺڳو

artichokes	ٺڳو
asparagus	ٺڳو
beans	ٺڳو
beans broad	ٺڳو؛ ٺڳو
brinjal	ٺڳو
beet	ٺڳو
cabbage	ٺڳو؛ ٺڳو
cabbage white head	ٺڳو؛ ٺڳو
cabbage turnip	ٺڳو؛ ٺڳو
cauliflower	ٺڳو
carrot	ٺڳو
celery	ٺڳو
chillies	ٺڳو

coriander	هَهْدِي
garlic	هَهْدِي
green peas	يَهْدِي مَهْدِي
green pulse	مَهْدِي
gourd	مَهْدِي
kohl rabi	دَهْدِي
lady finger	مَهْدِي
lettuce	دَهْدِي
marrowfat	مَهْدِي
mint	مَهْدِي
mushrooms	فَهْدِي
onions	يَهْدِي
onions green	يَهْدِي مَهْدِي
parsnip	يَهْدِي
parsely	يَهْدِي
pomelo	دَهْدِي
potatoes	يَهْدِي
potatoes sweet	يَهْدِي يَهْدِي
pumpkins	مَهْدِي
radish	يَهْدِي
rhubarb	مَهْدِي
salad	مَهْدِي

spinach	ܝܫܩܝܢܝܐ
sugar cane	ܝܫܩܝܢܝܐ ܕܫܫܐܪ
taro	ܕܫܫܐܪ
tarragon	ܕܫܫܐܪ ܕܫܫܐܪ
tomato	ܕܫܫܐܪ ܕܫܫܐܪ
turnip	ܕܫܫܐܪ ܕܫܫܐܪ

VOCABULARY

ܕܫܫܐܪ ܕܫܫܐܪ

God	ܕܫܫܐܪ
Angel	ܕܫܫܐܪ ܕܫܫܐܪ
Heaven	ܕܫܫܐܪ
Satan	ܕܫܫܐܪ
Devil	ܕܫܫܐܪ
Hell	ܕܫܫܐܪ



۲۵۳۳۳۳۳۳

Can I see Mr. Merwan? مَدِي، مَدِي، مَدِي، مَدِي؟

Please call again tomorrow

When will he be back?

What is your name?

Can I do something for you?

No, many thanks

Will you excuse me for five minutes

2. دُمُودَكْجِ مُدَكْدَكْجِ قَدِّجِ مُدَكْدَكْجِ دُمُودَكْجِ

Don't fail to come

Will you kindly

Will you have something?

I hope I am not troubling you

[illegible]

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

دُجْدُجْ ۵۵

تَكْلِيمِ اِلَهِيَّتِ هُنْدِيہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ذَلِكَ مِنْ مَّوَدِّعِ الْكُفَّارِ

مَدَّاهُ بِدُءِ دَعْدُ دَعْدُ دَعْدُ

מִיָּדְכֶם וְעַתָּה יִשְׁלַח אֱלֹהֵינוּ אֶת מַלְאָכָיו וְיִשְׁפְּטוּ אֶת הָעָם הַזֶּה כְּשֶׁנֶּאֱמָר וְיִשְׁלַח אֱלֹהֵינוּ אֶת מַלְאָכָיו וְיִשְׁפְּטוּ אֶת הָעָם הַזֶּה

مَدَامُ دِي دَكِّي بِدَبْدَبْ بِنْدَقِ

يَا كَذِبًا كَذِبًا وَجَلَدَ كَذِبًا كَذِبًا

[illegible]

کے لئے دعا کرتے ہوئے

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

[illegible]

דג דם כסא

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

உதாரணம்

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

What has brought here?	דָּבָר אֵיךְ לָגַעְתָּ לָּךְ
nothing particular	דָּבָר מְדַבֵּר מְסֻסָּה
Are you married?	אֵיךְ בָּרְכָה מֵהָ
No I am Bethroted	לֹא: אֲנִי אֶלְבֵּת
I heard your sister is engaged	
	אֲנִי שָׁמַעְתִּי אֶת אֲחֵיךְ אֵיךְ בָּרְכָה מֵהָ
Where is your fiance?	אֵיךְ מָה אֵיךְ אֲנִי אֶלְבֵּת
Excuse me	מְסֻסָּה
I am not sure	לֹא מֵהָ אֲנִי שָׁמַעְתִּי מֵהָ
God willing	יְהוָה אֵיךְ בָּרְכָה
I was pleased with him	מֵהָ אֵיךְ אֲנִי מֵהָ
That will do	בָּרְכָה מֵהָ
I was about to say	אֲנִי אֵיךְ אֲנִי אֵיךְ
It is astonishing	מֵהָ אֵיךְ אֲנִי מֵהָ
What has become of it	מֵהָ אֵיךְ אֲנִי מֵהָ
I ask a favour	אֲנִי אֵיךְ אֲנִי אֵיךְ
As you please	אֲנִי אֵיךְ אֲנִי אֵיךְ
Have the goodness to come	אֲנִי אֵיךְ אֲנִי אֵיךְ
Why hurry	אֲנִי אֵיךְ אֲנִי אֵיךְ

It is not improbable אֲנִי אֵיךְ אֲנִי אֵיךְ

I did not expect it from you
לֹא מָה־לִּי מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

Look in when you go to the cinema
מִתְבַּרְרֵר מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

Don't introduce that topic
לֹא מְבַרְרֵר מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

Provided you go there
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

You are very kind
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

He was enquiring about you
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

A lame excuse is bad
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

I beg your pardon
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

I have no regard for him
לֹא מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

Rest assured
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

It is at your service
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

You have much obliged me
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

He was put to shame
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

What are you doing?
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

Your watch has stopped
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

We will go for a walk
מִכֵּן וְלֹא מִכֵּן

Thank you

תודה רבה

When shall I see you?

מתי אראה אותך?

May I take your leave?

האם אני יכול להיפרד?

Let him go

תן לו ללכת

Alright

בסדר

Thank you for your trouble

תודה רבה על הצרות שלך

Just as you please

כפי שתרצה

It is lucky that you came

מה טוב שאתה בא

What is the matter?

מה בענין?

I have no idea

אני לא יודע

Don't rely on him

אל תתקן עליו

I don't think he will agree

אני לא חושב שהוא יסכים

We can do without him

אנחנו יכולים ללכת בלעדיו

At your leisure

כפי שתרצה

I am very anxious

אני מאוד חשדני

Why be so inquisitive?

מדוע אתה חשדני?

Where do you stay?

אתה גר היכן?

Do you speak French?

האם אתה מדבר צרפתית?

No not perfectly

לא דאָס גאָנצ

You express yourself well

וויסן איר גוט צו שפּראַכן

Is it convenient for you to come

וועט איר קומען צו אונדז

Excuse me what is your name?

וואָס זיין נאָם?

I hope you won't mind

איר וועט נישט מיין

without ceremony

איר וועט נישט מיין

Tomorrow is Mr. David's marriage

מאָרגן איז מר. דאָויד'ס חתונה

Are you invited?

וועט איר אים געזאגט

I too am invited

איר וועט אים געזאגט

We shall go together

וועט איר אים געזאגט

Shall we send presentation?

וועט איר אים געזאגט

He has sent you the greeting

האָט ער איר געזאגט

Yes I send some few lines

איר וועט אים געזאגט

We had a nice feast

האָבן איר אים געזאגט

[illegible]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

၂၆၂။ နေဝေဇာန်လဆန်း ၁၁ ရက်၊ ၁၉၁၁ ခု၊ နေဝေဇာန်လဆန်း ၁၁ ရက်၊ ၁၉၁၁ ခု၊

دَيِّمُكُمْ قَدْ فَدَّكُمْ دَفْعُكُمْ

It is all waste **சீக்கிரம் சீக்கிரம் சீக்கிரம்**

I have the honour to speak

۲۵ کب ۲۶ قذ ۲۷ قذ ۲۸ قذ ۲۹ قذ ۳۰ قذ

ON BUSINESS بۇدۇدە ۋە بۇدۇدە

We haven't got this in stock ۛۛۛ ۛۛۛ ۛۛۛ

It is not available in the market **لَا مَوْجُودٌ فِي السُّوقِ**

[illegible]

ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਨਿਵਾਸੀ

What is your last price?

אַבְמֵן לְמִדָּה דְּמֵן מִלֵּךְ

We have fixed prices

אַבְמֵן מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ

Some errors have been done in the account

בְּבִטְחָא דְּמֵן מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ

I want a detailed account

יִשְׁכַּחֲמֵן עִי וְדֵן תְּלֵךְ

He gave me a check for the account

מֵן יִשְׁכַּחֲמֵן מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ

Your draft is dishonored

דְּזִמְמֵךְ לֵן מִלֵּךְ וְכִסְפֵּךְ מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ

Please give me some change

יֵן דְּמִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ

We will consider the matter

כִּי אֵין מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ

Temporarily we have engaged him

אֵין מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ

Stick to your work

אַבְמֵן דְּבִטְחָא דְּמֵן מִלֵּךְ

I put it before you

מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ

Will it serve your purpose

כִּי אֵין מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ

Who is responsible

מִלְּפִדֵּן מִלֵּךְ וְכִסְפֵּךְ

The price is fallen

אַבְמֵן עִי לֵן מִלֵּךְ

The price has gone high

אַבְמֵן לְמִדָּה דְּמֵן מִלֵּךְ

You have occupied my whole time

ደረሰኝ ሁሉን ጊዜ

His business is in a bad state

የሥራው ሁኔታ በጣም ቀጥቷል

The market is slack nowadays

የወጪው ሁኔታ በዚህ ጊዜ ቀጥቷል

He is doing a brisk business

በጣም ጥቃቅን ሥራ ይሰራል

Arrange them proper የሆኑትን አስተካክል

I can't agree

ይዘዝ አልቻልኩም

You can hear ten times a day

የዚህ ጥያቄ ድምፅ በዓመት አስቶ

You are good for nothing

ለህይወቴም ሌላም አይገለጽም

The boss said you may go

የቤተሰብ ራሴን ይሰጡኝ

Be serious

በጥንቃቄ ይሰሩ

There is no truth in this

ይህ ሁኔታ በጣም የሌለው ነው

We will carefully execute all business entrusted to us

የሰጡን ሥራ በጥንቃቄ እናገኛለን

የሰጡን ሥራ በጥንቃቄ እናገኛለን

It is entirely at your disposal

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

I want both this and that

أَنَا أَعِدُّكَ بِمَا أَعِدُّكَ بِهِ

He is nobody

هُوَ لَا يَمْلِكُ شَيْئًا

The affair shall be arranged

أَنَا أَعِدُّكَ بِمَا أَعِدُّكَ بِهِ

He is all in all

هُوَ كُلُّ شَيْءٍ

I will allow a discount

أَنَا أَعِدُّكَ بِمَا أَعِدُّكَ بِهِ

How much commission do you charge

أَنَا أَعِدُّكَ بِمَا أَعِدُّكَ بِهِ

TRAVELLING

Where does this road lead to?

أَنَا أَعِدُّكَ بِمَا أَعِدُّكَ بِهِ

I do not know this road

أَنَا أَعِدُّكَ بِمَا أَعِدُّكَ بِهِ

We shall start in the morning

أَنَا أَعِدُّكَ بِمَا أَعِدُّكَ بِهِ

Be there exactly when the train arrives

أَنَا أَعِدُّكَ بِمَا أَعِدُّكَ بِهِ

when do you intend coming back?

أَنَا أَعِدُّكَ بِمَا أَعِدُّكَ بِهِ

On the way we halted for one day

בַּיָּד אֶחָדָה בַּיָּד אֶחָדָה

I had hardly finished dinner when he came

בֵּן מֵהָרָה וְהָיָה בְּעֵת הַלֶּחֶם

I fell asleep נִרְדַּמְתִּי

After dinner we went

בְּעֵת הַלֶּחֶם בְּעֵת הַלֶּחֶם

We passed a pleasant time

בְּעֵת הַלֶּחֶם בְּעֵת הַלֶּחֶם

There is no room הֵרֵב הַמָּקוֹם

They will arrive soon

בֵּן מֵהָרָה וְהָיָה בְּעֵת הַלֶּחֶם

Don't stop me please I am late

בֵּן מֵהָרָה וְהָיָה בְּעֵת הַלֶּחֶם

We will not get milk there

בֵּן מֵהָרָה וְהָיָה בְּעֵת הַלֶּחֶם

Have we to change anywhere?

בֵּן מֵהָרָה וְהָיָה בְּעֵת הַלֶּחֶם

Is this seat reserved

בֵּן מֵהָרָה וְהָיָה בְּעֵת הַלֶּחֶם

I want to engage the whole cabin

בֵּן מֵהָרָה וְהָיָה בְּעֵת הַלֶּחֶם

We had a rough sea

בֵּן מֵהָרָה וְהָיָה בְּעֵת הַלֶּחֶם

How much per day do you charge?

חַמְסָה דַּמְסָה בְּיַמְּמָה דְּלֵיתָ

Is there a fixed time for dinner?

אִיזְדָּרְזֵי זְמַן מְבֻרָךְ לְדִלְלָהּ

What is the bill? דַּמְסָה מְלֵיתָ שְׂמֵינָהּ

Bring the menu הַדְּבָרִים דְּלֵיתָ לְמִנְיָהּ

We have got beef אִיזְדָּרְזֵי בִּישְׁתֵּי בִּישְׁתֵּי

He ought to have been here by now

הָיָה לוֹ לְהֵיטִיב לְהֵיטִיב לְהֵיטִיב

How much postage? דַּמְסָה מְבֻרָךְ

He is in his apartment

הָיָה בְּבֵיתוֹ מְבֻרָךְ מְבֻרָךְ

Where is the entrance?

אִיזְדָּרְזֵי מְבֻרָךְ מְבֻרָךְ

It has got an exit too

אִיזְדָּרְזֵי מְבֻרָךְ מְבֻרָךְ

I want a furnished room

אִיזְדָּרְזֵי מְבֻרָךְ מְבֻרָךְ

MEDICAL SENTENCES

אִיזְדָּרְזֵי מְבֻרָךְ מְבֻרָךְ

Can I find a doctor nearly?

אִיזְדָּרְזֵי מְבֻרָךְ מְבֻרָךְ

Yes

אִיזְדָּרְזֵי

No

لا

I feel indisposed

يَذْهَبُ فِي

Why do you frown?

لِمَ تَهْجُرُ فِي

He is in good humor

هُوَ ذَاهِبٌ فِي قَدْرٍ مَلِكٍ

Not in the least

بِشَيْءٍ كَلَّا

I am listening to you

أَسْمَعُ مِنْكَ فِي هَذِهِ

His pulse is very low

نَبْضُهُ نَدِيمٌ دَلِيلٌ

never mind

كَلَّا لَا تَهْتَفِ

I had a fall from my horse

سَقَطْتُ مِنْ فَرْسِي فِي هَذِهِ

When are you going to relieve me?

أَتُخَفِّفُ عَنْكَ فِي هَذِهِ

That is to say

أَعْنِي

Hurry up

تَسْرِعْ

Don't talk more

كَلَّا لَا تَتَكَلَّمْ أَكْثَرَ

Don't pretend

كَلَّا لَا تَتَكَلَّفْ

He want to make water

يُرِيدُ أَنْ يَتَوَضَّأَ

I don't feel eating

لَا أَشْعُرُ بِأَنْ أَكُلَ

Don't indulge in idle talks

كَلَّا لَا تَتَكَلَّمْ بِغَيْرِ مَعْنَى

What is that good for?

مَا نَفْعُ ذَلِكَ مِنْكَ فِي هَذِهِ

Please give me some water

יֵי. תַּמְחֹלֶה תְּבַלֵּב בְּדִבְרֵי מַחְיֵי

Change the bed sheet

תִּשְׁלַח. דֵּשׁ מַלְכָּה בְּהַחֲלֵה

Don't disturb him in his sleep

אַל תַּעֲרַב אֶת הַנֶּשֶׁם בְּזִמְזִימָה דֵּשׁ

Rest is essential for the patient

מִנְחָה לְנֶפֶשׁ בְּזִמְזִימָה דֵּשׁ

Nothing so serious

אֵין כֵּן חָדָשׁ

Do you get free motions?

יֵי אֵין חֲפִזָּה דֵּשׁ

There is no hope of recovery

אֵין תִּשְׁכִּיחַ דֵּשׁ

The less he talks the better

חֲסֵה בְּדִבְרֵי אֶת הַנֶּשֶׁם

How much time will it take?

חֲסֵה דֵּשׁ בְּדִבְרֵי אֶת הַנֶּשֶׁם

It is comfortable? דֵּשׁ אֵין

He should not get a draught

אֵין לֵב אֶת הַנֶּשֶׁם

It is an urgent case

אֵין חֲפִזָּה דֵּשׁ

How many motions did you get?

חֲסֵה דֵּשׁ בְּדִבְרֵי אֶת הַנֶּשֶׁם

She has passed the critical stage

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

He is gasping

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

Fast will do you good

ጥሩ ነው ለገባችሁት ጥሩ ነው

I feel uneasy

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

GREETINGS

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

Good morning

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

Good day

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

Good night

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

The same to you

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

Good bye

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

A happy New Year

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

Many happy returns

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

Wish you a happy birthday

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

I wish it from the bottom of my heart

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

NOTICES

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

Caution

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

Warning

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

It is a public notice

ሰላም ላይ ለገባችሁት ጥሩ ነው

Press

سکھو: دھک

Keep off the grass

بڈا چگن گن آھو

Knock at the door

اھو اھو اھو

No admission on without permission

دھو دھو دھو دھو دھو دھو

No admission

اھو اھو اھو اھو

Smoking prohibited

اھو اھو اھو

No thorough fare

اھو اھو اھو اھو

Do not touch

اھو اھو

Please wipe your feet

اھو اھو اھو اھو

Private

اھو اھو اھو

Pull to open

اھو اھو اھو

Push to close

اھو اھو اھو

To be let

اھو اھو اھو

For sale

اھو اھو

Unfurnished room

اھو اھو اھو

Walk in

اھو اھو اھو

MISCELLANEOUS

اھو اھو اھو

He is cross

اھو اھو

I am not interested

اھو اھو اھو

He gets disturbed

וְזָבַח מִלֵּשׁ

Are you annoyed?

הֲזָבַח מִלֵּשׁ

Don't bother me

לֹא יִבְּרַח לִי

Don't bother him

לֹא יִבְּרַח לָהּ

Don't take trouble

לֹא יִבְּרַח לָהּ

I have nothing to do with him

לֹא אֶלַּח לִי אִתּוֹ

It doesn't concern

לֹא אֶלַּח יָדָאִי

Get out

וְלֵךְ לְבֵיתְךָ

Insist him

מִלֵּשׁ בְּמִלֵּשׁ

Request him

וְלֵךְ לְבֵיתְךָ

I care a button for him

לֹא אֶלַּח לִי אִתּוֹ

He is excited

הֵם זָבַח מִלֵּשׁ

He is up-set

הֵם מִבְּרַח מִלֵּשׁ

I am concerned

מִבְּרַח מִלֵּשׁ

He gives him cold shoulders

לֹא אֶלַּח בְּמִלֵּשׁ

They are not on good terms

לֹא אֶלַּח בְּמִלֵּשׁ

How dare you

זָבַח מִלֵּשׁ

I got a scent of it

בְּחֹסֶם אֶפְרַיִם מִיָּדָיו

He was baffled

זָכַרְתִּי לַיהוָה מִיְּמֵי יָסָד

On my word

בְּמַעֲלָבִי

By God, I swear

בְּיְהוָה אֶפְרַיִם מִיָּדָיו

He defrauded him..

וַיִּשְׁתָּדֵל אֶת־הַמֶּלֶךְ

It depends on ones own self

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

He detained me

וַיִּשְׁתָּדֵל אֶת־הַמֶּלֶךְ

There is no difficulty

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

I won't object

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

He disallows it

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

He is at Bay

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

His cat is out of the bag

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

I am confused

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

He was displeased

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

What wrong have I done?

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

You go as the wind blows

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

I can't do it alone

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

He is struck dumb

אֶל־הַיָּדָיו מִיָּדָיו אֶת־הַמֶּלֶךְ

It is due to this אֵלַי מֵאֵלַי הַיּוֹם

I have fulfilled my duty

לֵבִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

Leave it aside אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

leave aside joking אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

I was taken back מֵאֵלַי הַיּוֹם

He doesn't listen אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

Do you belong to this

אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

He befooled you אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

That can't be אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

What a statement אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

He made it null and void אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

You made a mistake אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

He tells tall talks אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

Their joy knew no bounds

אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

He is illiterate אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

Excepting you all came

אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

As far as the eye will carry

אֲנִי מֵאֵלַי הַיּוֹם

Keep an eye on it גִּי יָדְךָ בְּזָכוֹתָ

He was familiarized himself
הָיָה מְעוֹדָד מִדָּשׁ גִּי יָדְךָ אֶת־הַמַּשׁ

It cannot be fathomed
לֵב מִיָּדְךָ בְּעֵינַי חֲבָלִים בְּמַחְשְׁבוֹתָ

He is flattering you
הָיָה מְבַהֵרְךָ מִדָּשׁ מִדְּבַר קִטְרוֹן

He follows the footsteps of his father
הָיָה בְּאֲחֵרֶיךָ בְּתַלְמֵיךָ בְּדַבְּרֹתָ מִדָּשׁ בְּיַדְּמוֹתָ

He went beyond what I said
הָיָה מֵעַל מְדַבְּרִי וְלֵב אֶתְּךָ

He has nothing but this
לֵב אֶתְּךָ שֶׁיֵּשׁ מִדְּבַר אֶחָד מִן־הַלֵּב

You have no heart to do it
לֵבְךָ לֵב אֶתְּךָ לֵב לֵב בְּלֵבְךָ לֵב בְּיָדְךָ

It has a puzzled me מִיָּדְךָ בְּזָכוֹתָ

He is a first class thief זָכוֹתָ לֵב בְּזָכוֹתָ מִדָּשׁ

I dosen't look nice לֵב מִדָּשׁ מְבַהֵרְךָ בְּקִטְרוֹן

He is very impertinent דָּבָר בִּי זָכוֹתָ מִדָּשׁ

Don't be impudent לֵב מְבַהֵרְךָ לֵב אֶתְּךָ

Why do you put on such airs
מִיָּדְךָ בְּזָכוֹתָ בְּזָכוֹתָ בְּזָכוֹתָ

He was much insulted

הָיָה מְבֹזָז מְאֹד בְּדָבָר זֶה

Have you a share in it

הֲיָרָא לְךָ חֵלֶק בְּזֶה

He played a practical joke on him

הָיָה מְשַׁחֵם עָלָיו בְּחֵלֶק

By way of joke I slapped him

בְּדֶרֶךְ חֵלֶק הִכְּתִימוּ אוֹתוֹ

Don't be so hard

לֹא תִּשְׁחָץ כָּךְ

Be off

הֲלֹךְ

What a shame

חֲמָה בְּזֶה

It is not worthwhile

לֹא בְּזֶה

It has nothing to do with you

לֹא לְךָ שָׂדֶה בְּזֶה

Don't be so bigotted

לֹא תִּשְׁחָץ כָּךְ

Not in the least

לֹא חֲסִידָה

I leave it to you

אֲנִי מְעַלְּמָה לְךָ

Don't take it to heart

לֹא תִּשְׁחָץ בְּזֶה

It is better to connive at it

כֵּן עָלֵינוּ לִשְׂכַח בְּזֶה

Let him alone

אַתָּה מְעַלְּמָה לוֹ

They will levy a fine on you

יִשְׁחָצוּ לְךָ

They set it up for him

זָבַב מַעֲדֵינִי לְעֵם מְסֻמָּה

You brought him to light

וְאַתָּה הֵאָרַתָּ מְסֻמָּה לְבִשְׁדֵּךְ

He said what he liked

וְהוּא הִסְתַּחֲבֵר בְּכָל מַעֲבָדְךָ

Don't have a low estimate of any one

לֹא תִּבְחַן אִישׁ מִיָּדְךָ בְּעֵינֶיךָ

Mind your own

דְּמִיָּתְךָ בְּאֵזְבִּיבְךָ

It is all humbag

הֵיאָה מְבִלָּה בְּכָל עֵת

It is so ridiculous

זֶה כֵּן מְבִלָּה בְּכָל עֵת

What have you to do with that

מַעֲבָדְךָ יַחַד אֵיךְ אֵתְּ בְּאֵזְבִּיבְךָ

It was mutual love

וְהָיָה בֵּין שְׁנֵיהֶם אֶהְיָה אֶהְיָה

Don't take any notice of him

אַתָּה לֹא תִּשְׁמַח בּוֹ

He is a perfect fool

אֵתְּ זֶה הוּא הוּא

It left me bewildered

וְהָיָה מְבִלָּה

He always picks a quarrel

וְהוּא תָּמִיד מְבִלָּה

Now put an end to this quarrel

וְעַתָּה תִּסְּרֵם מִיָּדְךָ

I was moved by his speech

לָנִי בְּמַלְאכָתוֹ הָיִיתִי מְבֻרָךְ

He was deep in thought

זָכַרְתִּי בְּלִבִּי אֶת הַמַּלְאכָה

He spoke on politics

הֵסֵב עַל הַפּוֹלִיטִיקָה

He supported you אֵת אֲשֶׁר תִּשְׁתָּעֵב

Where does this noise come from?

מִיָּד מַה זֶה הַשֵּׁשׁ

It is all vague הַכֹּל מְבֻרָךְ

He felt yawning אֵת הַשֵּׁשׁ הַזֶּה

He is your benefactor

אֵת הַיָּד הַזֹּאת הַזֹּאת

May he live long בְּחַיֵּי חַיֵּי

He rewarded you אֵת אֲשֶׁר תִּשְׁתָּעֵב

He forgot it אֵת הַשֵּׁשׁ הַזֶּה

You are inattentative אֵת הַשֵּׁשׁ הַזֶּה

He turned a deaf ear to it

הֵסֵב עַל הַשֵּׁשׁ הַזֶּה

yours sincerely בְּחַיֵּי חַיֵּי

yours truly בְּחַיֵּי חַיֵּי

Your majesty בְּחַיֵּי חַיֵּי

His majesty בְּחַיֵּי חַיֵּי

Write to him at once

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

Do write sometimes

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

It is no use going there

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

Shut up

ḥḥḥ

He died a premature death

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

He is promising youth

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

It rained without stopping

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

This is beyond reason

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

It is discouraging

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

How did you escape yourself

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

You did it yourself

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

Have self-control

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

The house was set to fire

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

Did you receive my letter

ḥḥḥ ḥḥḥ ḥḥḥ

Peace

ḥḥḥ



1978 د.خ.خ.ه

Adjectives	1	صفات
Adverbs	10	ظروف
Animals	15	حيوانات
Astronomical	18	فلك
At a Dinner Table	21	عند مائدة طعام
At a Writing Desk	23	عند مكتب
Birds	25	طيور
Business Terms	27	مصطلحات تجارية
Calendar	33	تقويم
Cereal	35	حبوب
Cloth	35	قماش
Colors	36	ألوان
Diseases	36	أمراض
Dress	40	لباس
Dry Fruits	42	فواكه مجففة
Directions	42	اتجاهات
Education	43	تعليم
Exclamation	47	تأنيده
Flowers	48	زهور
Fruit	49	فواكه

Geographical Terms	50	جغرافیائی اصطلاحات
Greetings	129	تعارف
Household things	53	گھرانے کی چیزیں
Infinitives	58	فعلات ماضیہ
Mineral Metals	72	معدنیات
Medical	73	طبیعی
Military	75	جنگی
Miscellaneous	130	مختلف
Medical Sentences	126	طبیعی جملے
Notices	129	اعلان
Nouns	77	اسماء
Numerals	85	اعداد
On a Visit	115	سفر
On a Business	121	کاروبار
Ornaments	87	آرائش
Parts of Human Body	88	انسانی جسم کی اعضاء
Parts of Building	92	عمارت کی اعضاء
Political Terms	95	سیاسی اصطلاحات
Pronouns	97	ضمائر
Post and Telegraph	97	پست و تلگراف
Professions	99	مشاغل
Relatives	104	رشتہ دار

MISPRINTS

Page	Item	Word	Should Read
21	3	Mohannadian	Mohammedan
72	2	workshop	Worship
78	10	certanity	certainty
96	17	ofical	official
102	5	optican	optician
102	18	shkoe-maker	shoe-maker
108	10	cinnamen	cinnamon
110	13	stret	street
115	3	Mr	Mrs.
116	4	yourelf	yourself
117	4	bethroted	betroth
117	1	What has brought here	What has brought you here
119	5	alright	allright
120	7	Davids	David's
121	8	honour	Honor
126	12	nearly	nearby
129	3	fast	fasting
134	9	He has a puzzled me	He has puzzled me
135	16	They will levy a fine on you	They will leave a fine on you

